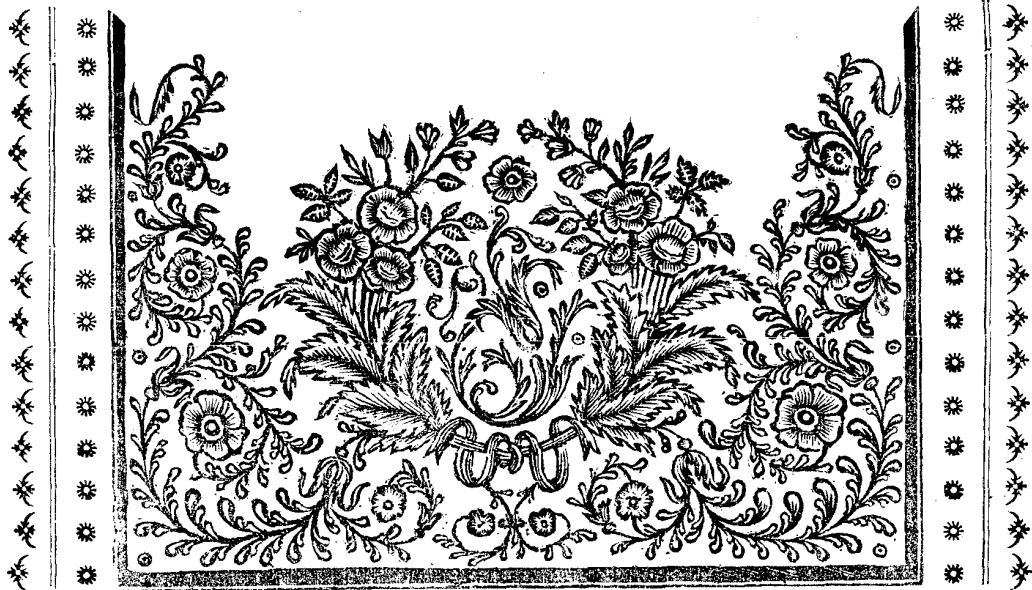


الجزء الاول من شرح الحمديه

في نعمت خالق الخلق رب العالمين جل جلاله ٣	في نعمت الخلفاء الراشدين رضوان الله تعالى عليهم اجمعين ٩	سبب تأليف كتاب محمديه ١٢
افتتاح رساله محمدية ١٥	خلق عقل اول ٢٨	در بيان جنان ٣٠
خلق آدم عليه السلام ٦٨	دخول آدم عليه السلام في الجنة ٧٤	خروج آدم من الجنة ٧٥
حضرت آدم واولاده ابليسك تسليط اولنسى ٨٦	حضرت آدم عليه السلام ايله حضرت حواءك كورشه شى ١٠٠	بيان اخذ عهد وميثاق ١٠٢
ترتيب الانبياء عليهم السلام ١١٢	مبعث محمد المصطفى ١٣٦	فصل في نزول الوحي ١٥٨
اسلام عمر ١٧٥	فصل في صفات النبي صلى الله تعالى عليه وسلم ١٨٣	في اخلاق النبي عليه السلام ١٩١
فصل في معراج النبي عليه السلام ٢٠٨	في استمرار الوحي ١٥٧	هجرة النبي عليه السلام ٢٨٠
نزول النبي عليه السلام في المدينة المنورة ٢٩١	قصيده في مدح حضرة النبي عليه السلام ٣٠٤	اسلام عبد الله ابن سلام ٣٢٤

فصل في المجزات ٣٣٨	تحويل القبلة ٣٣٥	في سبب الاذان ٣٣١
جهاد الاحد ٣٧٨	غزوة بدر ٣٦٤	فصل في الغزوات ٣٦٣
حجة الوداع ٤٣٤	جهاد حنين ٤٣١	فصل في فتح مكة شرفها الله تعالى ٣٩٣
في خواص القرآن ٤٦٣	في ايمان ابوي النبي صلى الله تعالى عليه وسلم ٤٥٣	



الجزء الاول من شرح المحمدية المسمى بفرح الروح للشيخ اسمعيل حتى اكرمه المولى باعلى الترقى *

بسم الله الرحمن الرحيم *

الحمد لله الذي تجلى لقلوب الاولياء * فخلصها عن شوائب الشرك والرياء * وصفها عن صفات الغيبة واخرج عنها
الاهام والخيالات * حتى جاءت مرآة مصقولة لا تضل باع نقوش عالم الذات والصفات * والصلاة والسلام من الازل
الى الابد على سر الاسم الاعظم الذي قام به العوالم * ودام بدوامه المنارات والمعالم * سيدنا محمد المصطفى الصافي جوهر
ذاته عن كدر الكون وغبار الغير * الوافي همته العليا لكل معراج وسير وطير * وعلى آله الفانين في الله الواصلين الى سر
الاحدية * واصحابه العارفين بالاطوار الاحدية والمنازل المحمدية (وبعد) فيقول المحتاج الى الترقى * الى اعلى مراتب
التجلى الحق * سمي الذبيح الشيخ اسمعيل حتى * المنتمى الى الطريقة الجلاوية بالجيم * نزيل بلدة روسه اعادها الله
تعالى وساكنيهما من نزع الشيطان الرجيم * ان كتاب المحمدية لسلطان العشاق * الشيخ الشهير في الآفاق * يان يحيى
زاده محمد افندي قدس الله تعالى سره الرضى وان كان تركيبا بحسب العبارة والتركيب * لكنه منسوج على منوال غريب
من الترتيب * منطوق على لغات مشككة لا يتخوض في قاموسها الا الغواص * محتوي على كلمات معضلة لا يستخرجها
الا الجوهري من الخواص * لما فيه من الاسرار التي تحال على الذوق الكلي * والحال المفقرة الى الحل بالتحلى الى
اذننا لاهل القصور * وان كدوعاني الى يوم يتفتح في الصور * وذلك لانه فرق بين الخبر والمعاينة * كما بين المقاربة
والمباينة * ولاصحاب الاشارات متشابهات كمتشابهات القرآن ورموز واصطلاحات لا يعرفها الا ابناء اخوات
خالاتهم ومن يدانيهم في النسب المعنوي من اهل العرفان * ولذا اكبر اهل الانكار * في كل عصر ودار * على الطعن في
بعض كلمات القوم * ظنا منهم ان البقطة كالنوم * وهيها فان الاعمى ليس كالابصير * كما ان الاسير ليس كاهل التحرير
ولله تعالى عباد تحت الاطمار * لا يعرفهم الا من عرفه الستار * هم السلاطين وسليمان الوقت ويديهم الخاتم *
وهم الاساطين وعلى رؤسهم الميل والعلم * فلا يفك ختمهم الا البنان القوى * ولا يفيض كلمهم الا حرف المسمى المعنوي
واني وان كنت كالصخرة من عتقاء مغرب * عاجز عن بيان مقاماتهم غير مغرب * او كالاصفور من البابل والهازار
لا يعرف الاوراد والازهار * لكني رأيت في مبشرين من صاحب الكتاب المشار اليه في العنوان * في احديهما عاتقني
بالبشر واظهري الولاء الجارى بين الاخوان * وفي الاخرى دفع الى النسخة الممزية الى قلعة الاعلى * وأشار بالنظر
اليها وقت الشرح بقدر ما افاض المولى * ثم ان صاحب المقامات صاحب الادب * حضرة الشيخ محمد المدعو بامام آق
بابا * لما عين لقراءة الكتاب المذكور في جامع السلطان سليم الواقع في دار السلطنة القسطنطينية * طابت دينها ووطنه
وحرك بنعماته قلب العشاق في مهاد الصدور * ودور بادواره الغربية ونعماته الرخية افدرة اهل الحضور * وكان

من هيجراه قراة بعض المنظوم وقت الختم ليكون آخر المجلس بمنزلة الفاكهة او الخلواء ❖ ليحصل به لمرضى القلوب كمال
الدواء ❖ اشار الى بالكتوب والتس منى بالاقسام ان ترجم عن بعض ما فيه من اللغات العربية والفارسية الدرية ❖
باللسان الجارى بين اقطار هذه الكور الرومية من البرية ❖ واحل بنان الهمة ماعقدته بالاشارة في تضاعيف العبارة
وانشأ من المنظوم ما يناسب لكل من الجور ❖ ليكون كالدرر المعلقة على محور الجور ❖ فاجبت الى ملتزمة تحقيقا
للمبشرة السابقة ❖ راجبا للتوفيق في المبشرة اللاحقة ❖ وللهداية في ظلمات سواد السطور ❖ الى ماء الحياة والشراب
الطهور ❖ ليرتوى بظروف حروف قوم عطاش الالكباد ❖ ويقبح المرتاد من دائرة البيان في نقطة المراد ❖ وينكشف
غشاوة العين عن العين ❖ ويرتفع الخلاف والعناد من بين ❖ واظن ان هذا الشرح ❖ دواء لكل قرح وجرح ❖ اذ هو جامع
لانواع العلوم واللطائف ❖ ومثبت فيه مالم تثبته الصحائف كالا يخفى على اولى الاباب ❖ من اهل الصدر والواقف عند
الباب ❖ والله الهادى وعليه اعتمادى ❖ وبه الوصول الى كل مرادى ❖ قال صاحب المحمدية رحمه الله تعالى رحمة واسعة

❖ بدأ كتاب المحمدية في نعت خالق الخلق رب العالمين جل جلاله ❖

هو الله البديع الحق الاعلى
من الغيب الى العين فجلى
تجلي ذاته اسماسى مجلى
كالم سلطنته شانى اجلى
جسا لينة دو طالم لمجلى
پس اولدر قادر وخلاق ومولى
انك در كاه عزتده تعالى
دلائل قیلدى ذاتینسه معلى
انكدر غیب وعین اولى واخرى
چو وحدانیت انك شكرى اولى

اله واحد رب تعالى
تعالى ذاته لما تجلى
احد در ذاتى مستجمع صفاتى
مقد سدر جلالى كبر باسى
كالم لينة بومو جودات آيات
چون اولدر عالم غیب وشهادت
تجبرده قوافهام واوهام
جميع كاشانى قیلدى ابداع
انكدر نصر وعزت جود ورحمت
چو فردانیت انك جدا كادر

(اله واحد رب تعالى) معلوم اوله كه الف اصل در همز اطلاق اولفق مخبرى سا كنندن تميز ايجوندر انكچون حروف
تهجیده همزه في ذكر اولتمشدر پس بوالفقدن مراد مخرك اولان همزه در زير علماء بالله قنده الف سا كن امتداد
نفسدن عبارت اولوب مقطع معينى اولما غله حرف تام دكلدر بل كه همزه والف سا كن حرف واحد در ناظم قدس سره
الف صورتده اولان همزه ايله ابتدا سنده مبدأ تعيناته اشارت ايلدى يعنى همزه نك مخرجى مبدأ جله مخارج اولدى يعنى
كبي عالم الهه كوره هویت ذاتيه وعالم كونه كوره روح محمدى منشأ جميع عوالمدر وبومصرعه درج اولان
كلمات اربعة در ترتيب غريب واردر زير الوهيت ايله متصف اولان ذاتك مقتضاسى وحدت وحدتك حكمى دخى
عوالم كليه وجزئيه به مبدأ فیض و تربيه اولمقدر و تربيه نك متعلقانى اولان اموره اضافت ايله ذات حق جله نك
فوقنددر ❖ وصفات نبوتيه سى اصلدر زير اسلب خلقك او هام وخيالته داردر يعنى اثبات متحقق ونفى متوهمدر
انكچون ديمشدر كه كلمه توحيدده اولان لافظى عالم فرق وكثرته كوره در پس حقيقته لاندك وجودى لادر فافهم
(الحركة) ثنى وثبات اعتبار بدر ❖ وهمه تابع اولانك كاردرد ❖ يوخسه بوقدر وجودى اغبارك ❖ اول و آخر كورين
باريدر (هو الله البديع الحق الاعلى) كلمه هو مصرع اولك اول اولان الفقه ناظر در زيرالفقدن مراد هویتدر تكميم
اشارت اولدى پس بواكلامده اشارت و عبارت واجمال وتفصيل طريقته سلوك واردر معلوم اوله كه ارباب نهايت
قنده كلمه هونك مرجى الله تعالى در زير انك شهودنده وجود واحدندن غيرى بوقدر كه وجود حقه رولكن
ارباب توسطه كوره حق وخلقك مجموعى مشهود اولمغله لاجرم كلمه هو حقه اشارتده كافى اولميو بحق خلقندن
تميز ودفع كثر ايجون لفظه جلاله اكماقرن قیلدى و ديمشدر كه هو كناية عن غائب موجود والغائب عن
الحواس الموجود فى الازل هو الله تعالى وفيه معنى حسن وهو تعالى عن درك الحواس حتى استحق اسم الكناية
عن الغائب من غير غيبة كذا فى بحر العلوم ❖ بوندن فهم اولور كه هو اسمى مبتدى ومنتهى به ذكر اولمغله صالحدر
ويوسيدندر كه سادات صوفيه قدس الله تعالى اسرارهم ارا سنده هو كلمه سى ذكر وورد دائمدر پس انى انكرك
منشأى جهل مركب اولمش اولور العباد بالله تعالى (الحركة) يشبه كى اليدى دل انكار ❖ ايلكل كنديكداقارى
كار ❖ تجهرله ذكره هو به اول معتاد ❖ فكهروايله دفع اولور انكار (بديع) الله تعالى در كه ذات وصفات وافعالنده
مثلى معهود دكلدر ❖ قال الراغب الايداع انشاء صنعة بلا احتذاء واقتداء ومنه قبل ركى بديع اى جديد الخفر

وإذا استعمل في الله تعالى فهو إيجاد شيء بغير آلة ولا مادة ولا زمان ولا مكان وليس ذلك إلا الله تعالى والبدیع يقال
 للبدیع نحو قوله تعالى (بدیع السموات والأرض **حق**) الله تعالى بدیر برنسته بی مقتضای حکمت اوزره ایجاد
 ابدی بدیر پس واجب بذاته حق مطلق ومنتزع بذاته باطل مطلق ویکن بذاته من وجه حق ومن وجه باطل بدیر
 یعنی ممکنک من حیث ذاته وجودی واولمغله باطل حقدن استفاده وجودی بتسمی سببیه **حقدر** (اعلی) الله تعالى بدیر که
 جمله کائناتن زیاده عالیدر یعنی آنک رتبه سی فوقه رتبه یوقدر بومقامک تفصیلی امام غزالی که اسماء حسنی
 شرحده در **تعالی ذاته لما تجلی** ✽ من الغیب الی العین فجلی تجلی ظهور و تجلیه اظهاردن عبارتدر یعنی تجلیاتک
 معنایی ذات ویا صفات ویا اثر صفاتک کشاده وروشن اولمیدر وقال الراغب البجلی قد یکون بالذات نحو (والنهار
 اذا تجلی) وقد یکون بالامر والفعل نحو (فلما تجلی ربه للجبل) واصل الجلو الکشف الظاهر بقال اجلیت القوم عن
 منازلهم فانجلوا عنها انتهى **غیب** ایکیدر بری غیب اطلاقیدر که اول تعینات اولان شئون ذاتیه در و بری غیب
 اضافیدر که اعیان علیه در و بویکی غیبه عالم الی اطلاق اولنور زیر اعالم ذات و اسمادر و كذلك عین دخی ایکیدر بری عین
 اطلاقیدر که مرتبه اجسامدر و بری عین اضافیدر که مرتبه واحددر و بویکی عینه عالم کون اطلاق اولنور زیر
 عالم صفات و افعالدر بویکندن مراد الله تعالینک ارادت عامه و قدرت تامه سیله بوموجوداتی عالم امر دن عالم
 خلقه کتور دیکنی بیاندر زیر بواکثات عالم عما و غیب هویت مرتبه سنندن شئون غیبیه واندن اعیان ثابت علیه
 واندن حقایق ارواحیه و مثالیه واندن صور حسیه و عینه مرتبه سننه نزول ایتدیکه مرتبه شئون کتب وجودک
 حروف عالیاتی و مرتبه اعیان کلمات تاماتی و مرتبه ارواح و مثال آیات متعالیاتی و مرتبه حس و عین سور کمالاتی
 منزله سننده در و بوظهوراتک مجموعی نفس رحانی و فیض اقدس و مقدس اوزینه مبدیر و بویکندن اول حق تعالیده
 جلاوار ایدی یعنی کنندی ذاتنه ذاتیه ظهور حاصل ایدی بعده استجلا یعنی مظاهرده ظهور بولندی بوظهور
 ووجودک مرتبندن غافل و حقیقتندن محجوب اولنر مشابها و مشارکت و حلول و اتحاد و اتصال و انفصال و هم
 و خیال ایدوب اهل شرک و کفر و الحاد اولدیر تعالی ذاته و شانه عن مثل ذلك (لیس کتله شیء و هو السمع البصیر)
 و الله معنی آخر معنی علی جواز استکمال الذات بصفات نفسه لا بالغیر لکنه غریب محال علی الذوق الصحیح و حاصله
 ان الحق سبحانه کلا ذاتیا و کلا اسمائیا و امتناع استکماله بالغیر تمامه فی الکمال الذاتی لا الاسمائی فان ظهور آثار
 الاسماء منتزع بدون المظاهر الکنونیه قال المولی الجلی ✽ وجود قابل شرط کمال اسمائیهست ✽ و کر نه ذات نباشد بغیر
 مستکمل ✽ و فی لفظ الذات و تامه کلام لاهل العربیه مذکور فی محله **احد در ذاتی مستجمع صفاتی** احد و حدندن
 مستقدر اصلنده واحددر منفرد معنانه دیمشردر که واحد صفاتنده واحد ذاتنده شریک و نظیری اولیان حق
 تعالینک اسم شریفیدر یعنی الله تعالینک صفات کامله بی استجماع ایدن ذات پاک و وحدت و انفرادله منصفدر
 نه انقسام و نه تجزیه قبول ایدرونه خود شریک و نظیری واردر معلوم اوله که امهات صفات ایدی عدددر بوترتیب
 اوزره که ذکر اولنور **حیوة** ✽ **علم** ✽ **ارادت** ✽ **قدرت** ✽ **سمع** ✽ **بصر** ✽ **کلام** ✽ بویدی صفاته صورت الهیه دینلور
 (ان الله تعالی خلق آدم علی صورته) حدیث شریفنده صورت ایله مراد بوصفات سبعة مرتبه در سائر صفات
 الهیه بوصفله تابعدر و جمله سنی ذات احدیه جمع ایدوب مجموعی انده مندر جدر کثرت فروعدن اصل شجرده
 تعدد اولمدیغی کبی کثرت صفاتن دخی ذات حقه تعدد یوقدر الحاصل صفاتک کثرتی ذاتک کثرتی مستلزم دکلدر
 زیر حق تعالینک اسماء صفاتیسمی حقیقت احدیه یوزندن مسمانک عینی و صورت واحدیه یوزندن غیریدر و ثانی
 اولی منافی دکلدر **تجلی ذاته اسمائیه بجلی** ✽ تجلی کلمه سی ذاته مضافدر ولیکن ضرورت وزن ایچون همزه نیک
 حرکتی اشباع اولنر تجلی جلا و ظهور بوله حق محل دیمکدر تجلی ذاتن مراد امر و وجودک نفس رحانی ایله انبساطیدر
 اول اسماء الهیه ذاتک محل ظهوریدر ثانیاً اشیا اسماء الهیه نیک محل بروزیدر کما قال المولی الجلی ✽ همه اسماء مظاهر
 ذاتن ✽ همه اشیا مظاهر اسماء بومقام من الی اقدامندر انکچون طائفه وجودیه بومقامده الحاده دوشمشلردر
 نفوذ بالله سبحانه **مقدسدر جلالی کبریائی** ✽ جلایده اولانیا و او عاطفه دن بدلدر جلال و کبریائی دیمکدر ولیکن
 ناظمک قدس سره دای بودر که بومقوله کلماتی تعدد اطر بقیله سرد ایدر مقدس قدسدن اسم مقولدر مظهر معنانه
 اسماء اللهدن قدوس حس و فکر و خیال و وهمک ادراک ایتدیک اوصافدن منزله دیمکدر جلال و کبریاء عظمت یعنی
 اولوقدر امام غزالی قدس سره بیورر که کبریا کمال ذاتن عبارتدر که کمال وجود دیمکدر و وجودک کالی ایکی امره
 راجعدر اولیکسی از او باد و امد ✽ ایکنجیسی مصدر وجودات جمیع موجودات و المقدر یعنی الله تعالینک عظمت
 و کبریائی مشار کتدن پاک و برادر ✽ کما قال فی الحدیث القدسی العظمة ازاری والکبریاء دای پس برنسته که

حق تعالی به مضایق و مختص اوله عرق شریکت اندن منقطع اولور قال بعض الکبار وصف الحق سبحانه نفسه
 بالازار والرداء دون القميص والسر اويل لان الاولين غير مخبطين وان كانا منسوجين فهما الى البساطة اقرب
 والثانيين مخبطان ففيهما تركيب ولهذا السر حرم المخيط على الرجل في الاحرام دون المرأة لان الرجل وان كان خلق
 من مركب فهو الى البساطة اقرب واما المرأة فقد خلقت من مركب محقق هو آدم عليه السلام فبعدت عن البساطة
 والمخيط تركيب فقبل للمرأة ابقى على اصلها لا تلحق الرجل وقبل للرجل ارتفع عن تركيب **(ك)** كالسلطنته شافى
(اجلى) سلطنت سلطانقدر كه غالب وقاهر اولقدر **(شان)** حال وصفت معنائه در وبعض مواضعه فعل معنائه
 كلور **(اجلى)** جلينك تفضيلدر زياده روشن ديمكدر يعنى الله تعالى مرادنه غالبدر نيكيم بورر **(والله غالب**
على امره) وبخصوصه امر وشافى اهل بصيرت اولنره زياده جلى وروشندر پس اماته واحبا وافقار واغناء
 وامراض واشفاء واعزاز واذلال وقریب وبعید وتعمير وتخریب وفرق ووصل وكشف وحجاب وبنورك امانى
 نسبه لآنك آثار سلطنتندر معلوم اوله كه كال سلطنت اسم اعظم ايله در نيكيم پادشاه مجازى اول اسمه مضاف
 اولوب ظل الله اولق ايله كال سلطنت صورت به صاحبي اولدى وكامنسوب اولان وكلاء دولت دخى مراتب اوزره
 فى الجملة سلطنت اربابى اولديلر قطب وقت ايله سائر رجال الهك احوال ومراتبى دخى بولنره قياس اولنه الحاصل هر
 نقدر اسماء واربسه جمله سى اسم اعظمك تحت حكومتده مقهور ونقدر مر بوب وارايه اسمك زبردستده محكوم
 عليه در بر حكيمى مر بوبه نسبت اينك مجازدر زيرا حقيقتده تأثير اسم مخصوصدر واسم مخصوصده دخى تأثير اسم
 جامعدر نكلور پس كال سلطنت اسم جامعه وانك صاحبده مخصوصدر **(ك)** كايته بوموجودات آيات يعنى الله
 تعالىك كال ذات وصفات وافعالنه بوانار موجوده علامتدر بوموجوداتده نقصان بولنماق ايك ذات وصفات
 وافعالنده عدم نقصانى مستلزمدر زيرا كاملك اثرى كامل وناقصك اثرى ناقص اولور يحصل بودر كه هر صورت
 وصفت كه وجود خدا انكله متصور وموصوفدر اول صورت واول صفت كندى مرتبه سنده صورت وصفت كالدر
 اگر افراد موجوداتدن هر يرفرد كندى مرتبه لنده اول صورت وصفت ايله ظهور ايتسه لردى ناقص اولور لردى
 پس حق تعالى هر حالده صفت كال ايله موصوفدر انده اصلا صفت نقصان بوقدر **(ج)** جاليته دوعالم مجلى **(د)** دولفظ
 فارسيدر ايكي معنائه در فخر عالم صلى الله تعالى عليه وسك بولفظى نكلمى مختلف فيهدر ايكي مالمدن مراد دنيا
 وآخرتدر كه حالبرى ظاهر وبرى باطن اسمه مظهر ومجلى در **(عالم)** اصلنده علمدر مايدل على الذات بعينه معنائه انى
 اشباع ايجوندر **(مجلى)** تشديد ايله محل تجليه واطهار ديمكدر يعنى حق تعالىك نور جلالنه ايكي جهان آينه واقع
 اولمشدر پس اگر دنيا و اگر عقباده مشاهده اولنان بالجملة انك نوريدر قال المولى الجمى **(ج)** جهان مرآت
 حسن شاهد ماست **(ج)** فشهد وجهه فى كل ذرات **(وقى المشوى)** آن خيالاتى كه دام اولياست **(ج)** عكس مهر ويان
 بوستان خداست **(ج)** خيالات ايله مراد اكوادر نيكيم شيخ اكبر قدس سره الاظهر حضر تلى بورر **(ز)** انما الكون
 خيال وهو حق فى الحقيقة **(و)** بوستان خدادن مراد ذات ومهر وولندن مقصود صفاتدر بو عالم كون صفات الهيه نك
 عكسيدر انكچون هر اهل مكاشفه كه آينه كونه نظر ايله انده بر صورت حق كورر دام ايله شكار صورتى صيد
 اولنديغى كى بوتفوش وصور ايله دخى شكار معنوى صيد اولور انكچون ديمشدر كه تجليات وجوديه تجليات
 شهوديه نك آينه سيدر مثلا آينه احياءى و ترابده اماته وهواد حيات ونارده قابضيت ومعدنده عزت ونيانده
 رزاقيت وعلى هذا رضع حقه بر صفتك تجليسى مشاهده اولور اطنابك جمع ابتدايى اجراء عقايرك هر برى شافى
 اسمه مظهر اولسه انلره تدابى ايدن خسته نيجه شفا بولور دى فسبحان القاهر الذى جعل الاسماء غذاء الانسان
 الكامل وجعله غذاء الكائنات وبوسر لطيفة ناظر در اوليت كه سر ختمندن حصه مند اولان يونس امره قدس
 سره بور مشدر **(ج)** يوردم يوسف كنعان ايلنده **(ج)** بولندى يوسف كنعان بولنم **(ج)** بويتك معنسى بودر كه سالك حق
 بدايت امر نده يوسف وحدتى اضاعت ايدوب سيرايتديكي هب كنعان كثر ايدى زير اسماء وصفاتى مطالعه به قادر
 دكل ايدى صكره اهل مكاشفه اولوب يوسف وحدتى بولندقه كه اول سرسارى هويت وتجلي كللى اسماء وصفات
 حضر تدر **(بيت)** كوزمه كثر كور نذرده جه **(ج)** قنده باقرم افندم سكاين **(ج)** سرنه وصول بولوب لاموجود الا الله
 نورنه مظهر اولدى امدى اى سالك وراغب سر مطلق زيد وعمر وله جدالى قوبوب هر كسك اسمى بوزندن ظهوره
 كلان آثار جمال وجلالى سيرايدوب اهل كال اوله كور جعلنا الله واياكم من الواصلين الى العين دون السامعين الاثر
(ج) جون اولدر عالم غيب وشهادت غيب وشهادتدن مراد غيب عيندر كه شرح اولندى شهادت حضور معنائه در
 غيبك قهله تقيضيدر غيب بزه نسبتله در حق تعالى به كوره غيب وشهادت بر در وبونست عليه ذات بحت وهويت

صرف عالیه کوره دکلدر زیر اورداده جمیع نسب واصافات منقطع مدبر تو کلامدن علم الاهی انکار لازم کلز زیر اجمع
نسب مرتبه کوره در فافهم جدا قال المولی الجامی اذا علم الاول سبحانه ذاته بذاته فهو باعتبار انه يعلم ويعلم ان يكون
عالما ومعلوما وباعتبار انه يعلم بذاته لا بصورة زائدة عليه يكون علما فهناك امور ثلاثة لا تعارض بينها الا بحسب
الاعتبار واذ اعتبر كونه سببا لظهوره على نفسه لحقه النورية واذ اعتبر كونه واجدا لمعلومة غير فاقد له شاهدا اياه
غير غائب عنه تعین نسبة الوجود والشهود والواجدية والوجودية والشاهدية والمشهودية ولا شك ان علمه سبحانه
بذاته بهذه الاعتبارات التي هي صفاته لا يحتاج الى صورة زائدة عليه (پس اولدر قادر وخلق ومولی) قدرت
وخلق وولایتی علم اوزرینه ترتیب ایلدی زیر حق تعالیٰ علم غیب وشهادت ایلله تفردی بومعنایه الدلدر وشر یکدن
تعالیسته علامتدر کمال تعالیٰ فی سورة المؤمنین (عالم الغیب والشهادة فتعالیٰ عما یشرکون) وقد قدرت ما بعدنک
قدرت اوزرینه ترتیبیه وجه بودر که قدرتک اثری خلق وخلقک اثری مخلوقات اوزرینه افاضه نعم مختلفه در قدرت
حق تعالیٰ بدین عجزی نفیدر (خلق) ترکیب اجزاء وتسویة اجسامدن عبارتدر اصلنده تقدیر مستقیم معناسنده در قال
فی المفردات ویستعمل فی ابداع الشیء من غیر اصل ولا احتذاء نحو خلق السموات والارض ای ابدعهما ویستعمل
فی ایجاد الشیء من الشیء نحو (خلقکم من نفس واحدة) انتهى (مولی) ناصر و متولی امور معناسنده در (تجدره قو
افهام واوهام) تجبر بر نسبه خصوصنده تردد واضطر ایدر حیرت ابکیدر بری اهل حجاب وغفلتک حیرتیدر که
مذمومدر و بری اهل کشف و یقظه نک حیرتیدر که مذمومدر کمال بعض الکبار الحیرة المحمودة هی الحاصلة من
شهود وجود التجلیات المنکرة الخیرة للعقول والواهام وظهور انوار الحقیقة العاجزة عن ادراکها البصار والافهام
وفی الحدیث رب زدنی فیک تجبر ای هداية وعلم و تجلیات قال ذوانون المصری قدس سره التفکر فی ذات الله تعالیٰ جهل
والاشارة الیه شرک و حقیقة المعرفة حیرة قال فی الروضة لابن الخطیب یقال الحیرة قسمان حیرة العوام هی حیرة الخاد
وضلال وحیرة الخواص هی حیرة ادراک و کمال انتهى (افهام) فحله فهمک جمعیدر وفهم نفسک برهینیدر که انکله
معانی وحسیات ادراک اولنور کمال فی التعریفات الفهم تصور المعنی من لفظ الخطاب والوهم قوة جسمانية للانسان
من شأنها ادراک المعانی الجزئیة بالمحسوسات کسجاعة زید (انک درگاه عزنده تعالیٰ) درگاه لغتده قیو بری
دیمکدر بوراده تمثیل طریقله ذکر اولنمشددر مقصود حق تعالیٰ لشان عزیزنده افهام واوهامک حیرتینی
بیاندر آنکچون تعالیٰ دیدی زیر افهام واوهام ایلله یلتمکدن متزهذر الحاصل حق تعالیٰ کنه ذاتی
طریق عقل وطریق کشفله ادراک ایتک ممکن دکلدر پس اهل سما وارض انی یرده و کوکده ارارل و بوله مزمل
اما وجدانله یلورل واسماء وصفات ایلله ارایوب بولورل * ماعرفناک حق معرفتک * کلام اوله ناظر درو (من عرف
نفسه فقد عرف ربه) کلام ثانی به اشارتدر شیخی قدس سره بیورر (بیت) شش جهتدن سن متزهسن ولی سندن
طولی * عرش وفرش وفوق ونحت وصاغ وصول ویش وپس * وفی الحدیث (ان الله تعالیٰ احتجب عن البصار
کما احتجب عن الابصار وان الملائكة علی بطلبونه کما تطالبونه انتم) (قال موسی علیه الصلوة والسلام ابن اجدک یارب قال
یا موسی اذ اقصیت الی فقد وصلت الی) (المحرره) آسمان وزمینی کشت ابنتک * حتی بولقی بنه محال اولدی * انی
بولقی اکون جهدر * بولان انی بوجهتدن بولدی (جمیع کائناتی قیلدی ابداع * دلایل قیلدی ذاتینه معلی) کائنات
مکونات معناسنده در کون عالمک بالفعل وجودندن عبارتدر (ابداع) برنسنه بی آلتسز وماده سز و زمانسز
ایجاد ایتکه درلر الله تعالیٰ صفتیدر (دلایل) دایماک جمعیدر دلایل اکادیرر که برنسنندک معرفتده انکله توصل
اولنه (معلی) تعلیمه دندر عالی و رفیع قبلنمش معناسنده ذاتک وصفیدر دلایله نعمت اولمق دخی محتملدر یعنی الله تعالیٰ
یواکوانک ارواح واجسامنی خلق ایدوب ذات عالیه دلیل و مرشد و یاخود دلایل رفیعه قیلدی پس هر کیمده که
عقل کامل وارد رازدن مؤثره ودلیلدن مدلوله انتقال ایدوب تحصیل مطلوب ایدر که (ما رأیت شیئا الا ورأیت الله
بعده) اکا ناظر در اما هر کیمده که کشف تام وارد مؤثر دن اثره ومدلولدن دلیله انتقال ایدوب انتاج یقین ایدر که
(ما رأیت شیئا الا ورأیت الله قبله) اکا ناظر در اولیکسی استدلال انی ایکنجیسی استدلال لمی در قال المولی
الجامی فی شرح الفصوص (السرفی ان الکشف والوجود یعطى الاطلاق والعقل التقييدان صاحب الکشف یعرف
الحق والاعلیٰ ماهو علیه من القدس والاطلاق و ينزل من معرفته الی معرفة مظاهره المقيدة فهو یعرف الاشياء
بالحق والحق بالاشياء واما العقل فلا یعرف الحق بالاشياء والاشياء مقيدات لا تعطى الا التقييد کما نک اذا لم تعرف
زیدا ووصل الیک کتابه فاتهرفه الا بکونه کاتبافهذه المعرفة لا تعطى الا التقييد بخلاف ما اذا عرفت زیدا ولا بما هو
عليه فی نفس الامر تنزل من معرفته الی معرفة کلماته فلا شک انک لاتقیده بالکتابه اذا کان له هناك کلمات اخر

(انكدر نصرو عزت جود و رحمت انكدر غيب و عین اخرى و اولی) (جو فردا نیت انك جدا كادر) جو و وحدانیت انك شكری اولی) نصر و نصرت عون معنساندر (عزت) غلبه و قهر قال فی المفردات العزة حالة مانعة للانسان من ان يغلب والعز الذي يقهر ولا يقهر وعزة الله تعالى هي العزة الحقيقية الدائمة والعزة التي للكافرین هي التعزیز وهي فی الحقيقة ذل (جود) الفرق بین الجود والكرم ان الجود العطاء قبل السؤال والكرم العطاء بعده والجود الفيض الامتنانی الرحانی والكرم الفيض الرحیمی (رحمت) رحمت اصلنده رقت قبل معنسانه در لکن حق تعالی به نسبتله رقتك غایتی اولان فیض واحسان مراد اولنور قال ارباب التصوف الرحمة نوعان رحة الامتنان وهي الرحة الصادرة من محض الوهب الالهی لافي مقابلة استعداد كلی اوجزئی و رحة الوجوب وهي التي اوجبها الحق سبحانه على نفسه فی مقابلة احد الاستعدادین فالرحة الاولى هي الفيض الاقدس والثانية الفيض المقدس (اخری و اولی) اخری اخرتدر که خلقتی دنیادین متأخره در و اولی دنیادر که خلقتی آخرتدر اولدر تنکیم محلنده مفصلایان اولنسه کر کدر ان شاء الله تعالی تأثیر لری موصوف لری اعتبار یله در نشأة اولی ونشأة اخری دیمکدر (فردانیت وحدانیت) بویکی کلمه واقع اولان الفوتونون مبالغه ایچون زنده قبلمشدر استعمالده بر معنایه در ولیکن مایلنر زنده فرق خنی وارد زیرا فرد افراد عددیه نك اولنده استعمال اولنور که ثلاثه در واحد ایسه عدد دکلدر پس مقام فردیت تثلیث اقتضا ایدر که ذات و صفت و فعل در امر ایجاد دخی بو تثلیث اوزرینه مبتدیر تنکیم الله تعالی بیوردر (انما قولنا انشی اذا اردناه ان نقول له کن فیکون) فهو ذات و ارادة و قول فافهم جدا (بعد ذال) کلام ناظمین متفهم اولان بودر که فردانیت و وحدانیت حق تعالی نك اولیچق بویکی صفاتک مقتضاسیله اظهار ایتدیکی نعمتله حد و شکر انک کر کدر دیمکدر ولیکن ظاهر کلام نفس فردانیت و وحدانیت اوزرینه حد و شکرک جوازنی ابهام ایدر سؤال اولنور ایسه که حد و شکر نعمت مقابله سنده در نفس فردانیت و وحدانیت ایسه نعمت مقوله سندن دکلدر جواب بودر که حد و شکر حقیقتده فردانیت و وحدانیتی تعریف اوزرینه در تعریف ایسه حق تعالی نك نعمت جليلة سیدر عامه ناسک یارب شکر و ارغکه و رلیکه دیدکری بوکا محمول اولیچق اشتباه قالم

نعمت النبي صلى الله تعالى عليه وسلم

محمد احمد و محمود واصفی	که محبوبینی ابتدی بزه ارسال
بازندی طلعتن ابتدی مصفی	انی کندو ایچون خلقی انکچون
قو عالمتره اقصای مرمی	جیم انبیا امتد را کما
مقامی قاب قوسین اوادی	ا کا خادم امین الله جبریل
شود مکم رفر فیله اولدی اخفی	کالی ظاهر اولدی با ابداهه
انکچون اولدی عرشک قدری ارقی	ایاغی توزنی عرش ابتدی قبله
انکچون شرعیدر خیر وایقی	قو ادبانی دینی قیلدی منسوخ
انکچون شمس کونین اولدی ابهی	آی ایکی پاره اولدی پرمغندن
انکچون زنده درخضر یله عیسی	ایچو بدر حوضنک برقطره سندن
قیاس ایت کیمدر اول سلطان اعلی	جو مداحی اوله الله اعظم

(که محبوبینی ابتدی بزه ارسال) محبوب حبیب الله صلی الله تعالی علیه وسلمدر که عشقک فوقنده اولان مقام محبوبیته قدم باصمدر و بو مقامک فوقنده مقام یوقدر تنکیم محلنده کلمه کر کدر ان شاء الله تعالی (محمد واحد و محمود) ادچی بر معنایه در شوقدر واردر که محمد مبالغه بی مشتمل واحد بمعنی الفاعل اولق دخی جائزدر تنکیم محلنده کلمه کر کدر (اصفی) جوهر ذاتی شائیه ماسوا دین زنده صافی (والفرق بین الخالص والصابی ان الخالص مازال عنه شو به بعد ان کان فيه والصابی قد یقال لمالا شوب فيه من السلاک من اختار الله له فی الازل البلوغ الیه بلا کسب ولا تعمل فوقه مقطورا علی النظر الیه بلا اجتهاد بدفع غیره عن مقتضى قصده لیکمال صفوة جوهره و منهم من شغلته الاغیار عن الله زمانا فلم یزل فی علاج وجودها بتوفیق الله تعالی افناها ولم یبق له سواه سبحانه فالاول لاسیئات له والثانی من الذین اجترحوا السيئات) انی کندو ایچون خلقی انکچون (بازندی طلعتن ابتدی مصفی) یعنی الله تعالی خواجه عالم صلی الله تعالی علیه وسلم حضر تری بنی اسم اعظمه مظهر تام قلوب انک اینده سندن اشیا مشاهده قلندی سائر اسما کا تابع اولدیلر الحاصل علت فائیه ومقصود اصلی انک وجودیدر (طلعت) اصلنده کور مکدر صکره یوزده استعمال اولندی انسا نك اول کورینن بوزی اولدیغیچون دیدار کییکه اصلنده دیدکتور یچی یعنی کورمه کتور یچی معنا سته ایدی صکره یوزده استعمال اولندی بوزاده مراد

فخر عالم صلی الله تعالی علیه وسلم وجه انور بدر (مصفی) تصفیة دندر صافی قبل غش معنائه مقصود اصلی صفوت
 اوزره خلق اولندیغنی بیاندر و جالک مصفی اولدیغنی جمیع اسماء الهیهیه آینه اولسینه در پس مراد طلعت
 باطنه و جوهر ذاتدر مع هذا مقتضای حکمت بودر که اکمل الخلقده صورت وجه دخی احسن اوله
 بومقامک تحقیق تمام الفیض نام کتایمزدن مطالعه اولنه (جمیع انبیا امتدراکا) زیرا الله تعالی جمیع انبیادین
 عهد المشرکه اگر انک زمان شریفقرینه ایرشور لسه اکا تابع اوله (والامه) جعاعة ارسل الیههم رسول
 کافی القاموس (افصای مرئی) غایت مراد مقصوددر زیرا دنیا و عقبا ده جمیع ساداته مداردر پس مخلوقات
 انجندن اتدن غیر مقصود بالذات بوقدر (اکا خادم امین الله جبریل) جبریل علیه السلام خدمتی حامل الوسی
 اولوب جناب رسالته ترددی و امانتی حامل اولدیغنی وحیی بلا زیاده و لا نقصان تسلیم ایدوب غیره افشا قبلد بغیر
 ومن اطائف بعضهم (امین مجوی و مکوبا کسی امانت عشق) درین زمانه مکرر جبرائیل امین باشد (مقامی
 قاب قوسین اودنی) قاب قوسین عالم صفات اودنی عالم ذاتدر رسول اکرم صلی الله علیه و سلمه شب معراجده
 حاصل اولان قرب و وصول و حصولی بیاندر تفصیلی فصل معراجده کلور ان شاء الله تعالی (کالی ظاهر اولدی
 بالبداهه) شودمکم رفر قبله اولدی اخفی (بالبداهه البداهة والبدیهة اول کل شیء وما یفجأ منه یقال بادهه بالامر
 فاجأه کذا فی القاموس بوراده بالضروره دیکدر علم ضروری اودر که کسب و اختیار سز اول امر دن انسانک قبلنه
 وارد اوله (رفرف) التوندن ربساطدر که اوزرنده حریر جشندن دوشک وارددر تفصیلی معراجده کلور ان شاء الله
 تعالی (اخفی) زیاده کیزلی زیرا او محله کلنجه باطنی خفی و ظاهری جلی ایدی اتدن گذران ایتدکه بالکلیه نهان
 اولدیلر (لحرره) ایرمدی سر که عقل انسان کورمدی کیسه کاهی یوزکی یتنه سنسن حقیقت اوزره ییلن
 الکلام کیسه معنی سوزکی (ایاغنی توزنی عرش ایتدی قبله) انکچون اولدی عرشک قدری ارقی (ظاهر اولان
 بودر که قبله ضمه در بوسه معنائه بوراده مصدر مراد اولنور یعنی تقبیل مقصود شب معراجده عرش اعظمه قدم
 باصدیغنی بیان و انک قدم مبار که سیله عرش و کرسینک شرفیاب اولدیغنی عیالدر قال الشیخ العطار قدس سره
 (هر دو عالم بسته فترک او) عرش و کرسی کرده قبله خالک او) امر الله الکلم بخلق النعلین عند الوادی المقدس
 لیتشر ف الوادی بقدم قدمیه وتصل بركة الارض المقدسة الیه وقیل للجبیب تقدم علی بساط العرش بنعلیک
 لیتشر ف بغار نعلی قدمیک و یصل نور العرش یاسید الیک کذا فی اسولة الحکم ومن کلمات الشیخ ابن
 الاشراف الازینی روح لله روحه (مصرع) یدی قات کو کبری کچدی قدم عرش اوستنه بصدی عرشه قدم باصق
 حقیقته عالم اجسامی کدر ایدوب عالم ارواحه دخول و اتدن عالم امره وصولدر اگرچه فوق العرش عند المتکلمین
 عالم لا خلا و لا ملادر اما سادات صوفیه فتنده عالم ملادر زیرا مقام ارواحدر عالم اجسام حجاب ظلمانی و عالم ارواح
 حجاب نورانیدر پس بوابکی حجابدن خلاص اولدقچه وصلت حقیقه بوقدر قال حضرت الیهادی (مصرع)
 (کج آغ و قاره دن باقی نور ذاته) بوندن مراد ارواح و اجسام و ملک و ملکوت و دنیا و آخرت و علوم ظاهره و باطنه
 پرده لاین خرق ایتدکدر که کیمی آغ یعنی حجاب نورانی و کیمی قاره یعنی حجاب ظلمانیدر (ارق) یعنی اعلی دیکدر
 (قوادینی دینی قیلدی منسوخ) انکچون شرعیدر خیر و انی (دین) و ملت حقیقته امر واحددر و لکن بحسب
 الاعتبار مایندلرنده فرق وارددر زیر اشر بعتنه اطاعت اولندیغنی جهندن دین و املا و کتابت اولندیغنی جهندن ملت
 دینلور احوال وضع الهی هر نه زمان حقندن انی تأدییه ایدنه نسبت اولنسه ملت و انی اقامت ایدوب مقتضاسیله
 عمل ایدنه نسبت اولنسه دین تسیمه اولنور بعضلردیمشدر که دین الله تعالی به و ملت رسوله و مذهب مجتهد
 منسوبدر بشر بعت فخر عالم صلی الله علیه و تعالی وسلمک الله تعالی جانبندن کتوردیکی احکام اعتقادیه و عملیه نک
 جموعیدر (نسخ) لغتده نقل و تحویل و شر بعتده مدت حکمی بیاندر یعنی فخر عالم صلی الله علیه و سلمک دینی که دین
 اسلام و شر بعت جدیده درجه ایدان مختلفه نک احکامنی نسخ و تبدیل ایتدی و قیامته دک باقیدر انکچون غیریدن
 خیرلی و افضلدر زیرا حکم و شرف و فضیلت متأخر مقدمی ناسخدر کاه اولور صور تا ناخر معنی تقدیمی نفی ایتدکیم
 وارددر (نسخ) نحن الاخرون السابقون ای آخرون فی صورة الوجود سابقون فی معناه (مصرع) مبتدا کاه اولور
 مؤخر اولور (فی التأویلات التجمیة بین قوله (ورحمة منا) فی حق عیسی علیه السلام فی صورة مریم و بین قوله فی حق
 نبینا علیه الصلوة والسلام (وما ارسلناک الا رحمة للعالمین) فرق عظیم و هو ان فی حق عیسی علیه السلام ذکر الرحمة
 مفیده بحرف من ومن للتبعیض فلهدا کان رحمة لمن آمن به و اتباع ما جاء به الی ان بعث نبینا علیه السلام ثم انقطعت
 الرحمة من امته بنسخ دینه و فی حق نبینا علیه السلام ذکر الرحمة للعالمین مطلقا فلهدا لا تنقطع الرحمة عن العالمین ایدا

اما في الدنيا فبان لا ينسخ دينه واما في الآخرة فبان يكون الخلق محتاجين الى شفاعته حتى ابراهيم عليه السلام فاقهم جدا انتهى (بعد ذاك) كلام مذكوره اشارت واردر كه طريق جلاوتيه جيم ايله ناسخ الطرق دكلدر فاما خانه طرق اولديغي جهتن سائرلندن افضلدر انكچون انك رسندن عدول ايدوب طريق آخره انتساب ايدن كيمسه نعرير اولنور حقي تشفع ايسه نعرير اولنديغي كي اما بوسوزدن خلوتيهك قلبيه غبار كله زيرا برسنهك من وجه غيريدن افضليتي غيرك دخی من وجه اندن افضليتي منافي دكلدر انتم اعلم بامر دنيا كم بيور مشدر فافهم (آي ايكي باره اولدى برمغندن) يعنى برمغيله اشارت ايتد كده آي انك اشارتنه مسخر اولوب ايكي شق اولدى ومياننده حراطاغى ظاهرا اولدى تنكيم فصل معراجده كلوران شاء الله تعالى (وفي المشوي) پس قر كه امر بشيد وشافت پس دونيمه كشت بر چرخ وشكافت معلوم اوله كه فخر عالم صلى الله تعالى عليه وسلك هر عضونده بر برهان واردر پس برمغلك برهاني اشارتيله حاصل اولان معجزه در وعلى هذه انكچون شمس كونين اولدى ايهي) يعنى فخر عالم صلى الله تعالى عليه وسلكه ايكي عالمي نور شر يعنى حقيقته نور ايلدى (ايهيه) زياده حسن وبها صاحبي زيرا ايهيه بهادن امم تفضيلدر بها حسن لطيف وفائق معانسه در (ايچو بدر حوضك بر قطره سندن) انكچون زنده در خضر يله عيسى خضر وعيسا انك ترجمه سي محله ده كلور ان شاء الله تعالى اصح اقوال بودر كه كوكبه عيسى وادر بس ورده خضر والياس عليهم السلام حالا حيايده درل بونلرك عمر جاوداني بولميشه سبب محله ده نعرير اولندي كلام ناظم قدس سره ده اشارت واردر كه آب حيات چشمه سي حوض رسول الله ك بر شعبه سيدر اما حقيقته حوضدن مراد علم لدني حوضيدر پس بوته بوامك خواصنه بشارت واردر كه انلر داما دل زنده صاحبليدر زيرا حوض علم سولدن نوش ايدوب وارث ييغمبر عليه السلام اولمشلدر هلاك صوري بو حيات باقي به مانع دكلدر (المؤمنون لا يموتون) آي المؤمنون الكاملون لان المطلق مصروف الى الكمال افراد اكمل الافراد ومعنى الكمال هو الكمال في الايمان وهو عين العيان واهله غني عن البيان كما قال حضرة الهداي حقيقه سر ويدر هيج خزان اولر تازه كادن تر در هيج صراروب صولم (ديكر) اولمزدن اولك اولدى بر دخی اولر صوروي حسابي وروب كلنلر سوال اولنور سه كه بوامت مر حومه جله اممن افضل اوليجق نيچون بوندن خضر وعيسى كي قيامته دك معمر آده لركلدي جواب بودر كه خضر وعيسى بوامتن و بوشرك خادملرندن اولسه دخی بوامتك اكاملتك آناري الى يوم القيام باقيدر بر كيمسنهك ذكر واثرك بقاسنه حكما عمر ثاني ديمشلدر و بوامتك خواصي بحسب الجسمانيه وداع عالم فاني فيلقد قد نصكره رة روحانيت ايله جيع عوالمده متصرفلدر قال الله تعالى (فالمذبرات امرا) اويله اولسه حيات ايله ممت ايلره يكساندر زيرادر كارا اولان روحدر جسم دكلدر (صائب) مشوبرك زامد اداهل دل نوميد كه خواب مر دم آگاه عين بيدار يست قال بعضهم ظهور الكرامات من الاولياء انما هو بعد الموت الاختياري آي بو جوده لا بفعده فالو مات لاينا في الكرامات فالاولياء بظهر ونها بعد وفاتهم الصور يه ايضا (چومداحي الخ) قال حضرت الهداي (شور ذاك كه اوله مداحي رحمان نوجهيله اتى مدح ايله انسان سليمان چلي صاحب المولد) شولكه مداحي انك الله اوله وارقباس ايله كه اول نه شاه اوله (لحمر) وجودك رحمت كون ومكاندر يار رسول الله ظهورك باعث امن واماندر يار رسول الله شهودك ديد جان وجهانه برتوا فرادر كوزي اولنلره كوندن عبادنر يار رسول الله قومن خلقن بارن البتة البت تاب محشرده لوا الحمدك الله سايباندر يار رسول الله فاشك محرابي عشاقك دمام قبله كاهيدر خدك غمزه كه دالر كاندر يار رسول الله حقيقه علمي بر مشكل معمار حقيقته زبانت اكافتح بياندر يار رسول الله كستان جالكدن شو عاشق كيم اوله كلچين ابد بلبيل كي كاري فغاندر يار رسول الله شراب كو تركدن نوش ايدوب بدر خضره عيسى چجهان ايجره انكچون چاوداندر يار رسول الله نوله صاقرسه حقي دلدده اثم جوهر عشقهك ازلدن آكه سندن ار مغاندر يار رسول الله

في نعت الخلفاء الراشدين رضوان الله تعالى عليهم اجمعين

اياغينه چو طيراني اولدى اصحاب	فدكلر باشنه تاج اولدى اسني
بوميدانه چون اول كلدي صديق	قودن صدق ايچنده اولدى اغني
نكيم اول بار كاه كبريادن	الوب كلدي رسول اسرار مشي
اكابيلدر اول سلطان كونين	لدي علمي اسماء حسني
عمر ايردي بو ابوانه ايكچي	ايشي عدل وسوزي حق فعلي تقوي

سن اولوردك نبى عالمه اقوى
كلوب قرأنى جمع ايتدى موڧى
منور يوزى ذو النور بن اوفى
قودن اعلم ايتدى اعرف احى
مطابق دوشدى اسميله مسمى
مطهر روحه الميته جما

رسول الله ايتدى كلسم بن
اوچىنى ايردى عثمان طوتدى ليوان
او تاندبلر حيا سنسدين ملكلر
على بندى خلافت تختنه پس
حسن كلدى حسين صدرين بدرين
نحيات وصلوة اولسون رسولك

(اسنى) زياده سنى يعنى على ورفيع اغنى زياده غنى قال القشيري قدس سره الصدق ان لا يكون في احوالك شوب ولا في اعتقادك ريب ولا في اعمالك عيب والصدق هو الذي لم يدع شيئا مما ظهره باللسان الا حقه بقلبه وعمله قال سعد الملقى الصديق هو الكثير الصدق فهو للامانة وتسمية ابي بكر رضى الله تعالى عنه بهذا الاسم للامانة في كيفية الصدق فانه صدق كامل في مثل هذا المقام الذي كذب فيه اكثر الناس وفي كلام الناظم اشارة الى ان ابا بكر رضى الله تعالى عنه واسمه الاسلمى عبد الله وكان اسمه قبل ذلك عبد الكعبة وهو اول من اسلم من الرجال الاحرار اى غير الموالى كان اول من اسلم من الصبيان على رضى الله تعالى عنه ومن النساء خديجة رضى الله تعالى عنها ومن الموالى زيد بن حارثة واخرج ابو نعيم عن بعض الصحابة ان ابا بكر رضى الله تعالى عنه آمن بالنبي عليه السلام قبل النبوة اى علم انه النبي المنتظر وتفصيل ترجمته بحجى في محله ان شاء الله تعالى (باركاه) اجازت يرى ديمكدر زيرا اول مقامه وارمى اجازت سر اولان (اسرار هشتى) اسرار قرآن ديمكدر قرآنه مثنى ديتلد يكي انده وعدو وعيد وامر ونهى وثواب وعقاب وقصص تنبيه لنفس يعنى تكرار اولتمشدر قال تعالى في سورة الزمر كتابا متشابها مثنى (كايلى دردى الح) بوندن فهم اولنور كه حضرت صديق رضى الله تعالى عنه فخر عالم صلى الله عليه وسلمك زياده رازدارى ايتدى (الحمره) بحرم حضرت يغمير ايتدى دين ودياده جناب صديق (بار غار اولديغى دلالت ايدر) كيم او كيمر موزيدى تحقيق (ادنى على اسماء حسنى) اسرار مثنائى بيان وتفسير در علم ليدن مراد (وعلمناه من لدنا علما) مقاله سندن فهم اولنان علم اسرار وحقايقدر كه الله تعالى اتى حضرت خضر عليه السلام وساراً كامله ولايتلى جهتندن تعليم ايلشدر (اسماء حسندان مقصود مدلولاتك رموزيدر قال الله تعالى (له الاسماء الحسنى) قال اهل التفسير فضل اسماء الله تعالى في الحسن على سائر الاسماء لدلالاتها على معانيها اشرف المعاني وافضلها اوليس حسن الاسماء لذواتها لانها الفاظ واصوات بل حسن معناها ثم ليس حسن المسمى حسنا ينطبق بالصورة والخلفه فان ذلك محال على من ليس بحسب بل حسن الى معنى الاحسان مثلا اسم الستار والغفار والرحيم انما كانت حسنى لانها دالة على معنى الاحسان (ايوان) كسر همزة ايله عر بيده بيوك صفه به ديرل اما عجم فتح همزة ايله چار طاق معناسنده استعمال ايدرل (ايشى عدل) بوراده عدل جورك مقابلدر فضلك دكل كما في قوله عليه الصلوة والسلام (الظالم عدل الله تعالى في الارض ينقم به ثم ينقم منه) فان المراد بالعدل هنا ما يقابل بالفعل وهو ان يعامل كل احد بقوله ان خيرا فخير وان شرا فشر والفضل ان يعفو مثلا عن المسيء (حق) باطل مقابلدر (تقوى) شرك ومعاصى وما سوى الاهلدين رهيذر قال القهستاني التقوى في الاصل جعل النفس في وقاية مما يخاف فالتقاء بدل من الواو كالتراث والتجاء (سن اولوردك نبى) وجاء (اوسكان) بعدى نبى ليكان عمر بن الخطاب (بوكلامدن فهم اولنور كه خلفاء اربعة وحسين وسائر خواص اهل بيت واصحاب كبار اوليادر قطعا نيلدر ككلدر پس حسنىك نيوتن ادما ايدن كيمسه ده جهل عظيم واعتقاد سقيم بلكه كفر صريح واردر نفوذ بالله تعالى (ايوان) مثل ديوان يعنى مجلس سلطان وخيمة شاه (موڧى) يقال وفي فلانا حقه اى اعطاء واقبا كاملا يعنى قرآن ديشانى على التمام بو ترتيب اوزره حضرت عثمان رضى الله عنه جمع ايتدى زيرا كچه حضرت صديق رضى الله تعالى عنه كونه دى جمع وار ايتدى فاما مصحف متعدده ايتدى حالا اولان ترتيب اوزره دكل ايتدى صكره حضرت عثمان رضى الله تعالى عنه ترتيب سور ورد آيات الى السور ايدوب مجموع قرأنى مصحف واحده جمع ايتدى وخط ورسمنده اهتمام فيلدى ورفاج نسخته استكتاب ايدوب آفاقه كوندردى مصحف عثمانندن مراد بودر يوخسه كندى خطيله اولان دكلدر (وتاندبلر الح) حضرت عائشه رضى الله عنها دن مرو بدر كه بكون فخر عالم صلى الله عليه وسلم سعادت خانه رنده مضطجع ايديلر ابو بكر رضى الله تعالى عنه حضرت تلى كلوب استيدان ايتدكل رنده ماذونا ايجرو كيروب فخر عالم صلى الله عليه وسلم اتى كورد كده تغيير وضع ايتيوب على حاله صحبت ايتدى صكره عمر رضى الله تعالى عنه حضرت تلى داخل مجلس اولدوقده انلر ايجون دى تديل هيئت ايتديلر صكره عثمان رضى الله تعالى عنه حضرت تلى استيدان ايتدكده فخر عالم صلى الله عليه وسلم جلوس ايدوب

دامن بن دیوشور دیلر ووقار اوزره اوتور دیلر حضرت عائشه رضی الله تعالی عنہا پیورر که فخر عالمه ابو بکر
 وعمرک شاند، چوقلق مبالا ات یقیوب عثمان رضی الله عنه خصوصه اهتمام ابتدا کلرندن سوال ایتدم پیور دیلر که
 الاسحی من رجل تسحی منه الملائكة کذا فی الکتاب الموسوم للامام شهاب الدین الکرمانی (ذوالنورین) ایکی نور
 صاحی دیمکدر زیر افخر عالم صلی الله علیه وسلم کریمه لری رفیه بن عثمانه تزویج ایدوب بدر غزاسنه چقد قد نصکره رفیه
 وفات ایدوب بدر دن عودت ایتدکده دیکر کریمه لری ام کلثومی تزویج ایتدیلر انکچون ذوالنورین تسعیه اولندی فخر
 عالم صلی الله علیه وسلم حضرت عثمان رضی الله عنه حقنده پیور دیلر اگر فرق عدد قزم اولیدی واحده بعد واحده
 عثمانه تزویج ایدردم زهی شرف مصاهرت که بووجهله بر فردا احسان اولمشد (اوقی) زیاده وفا ایدیحی والوفاء
 ملازمة طریق المساواة ومحافظه عهد والخلطاء (خلافت) غیرک مقامه قیامدر صوری واسون معنوی واسون
 کما قال فی المفردات الخلافة النيابة عن الغير اما لغية المنوب عنه واما لجزءه واما لتشريف المستخلف وعلى
 الوجه الاخير استخلف الله تعالى اولیاءه فی الارض فقال تعالى (هو الذي جعلکم خلایف فی الارض) قال مرجع
 طریقتنا الجلیوتیه بالجیم حضرة الشيخ افتاد، قدس الله سره، انصببت خلیفة فی مقامی فهو خلیفتی والاف بعد ان موت
 لیس لخلیفة وادعی بعض المدعیین انتهی (وفی شرح العقاید رضوان الفرق بین الخلیفة والسلطان ان الخلیفة من
 کانت طریقته وحکومتیه علی طریقه النبی وحکومت السلاطین اعم) انتهی دیمشکر در که حضرت علی رضی الله تعالی
 عنه مزاج خلقه مائل ایدی حتی بر عجزه لطیفه ایتدکلرنده عجزو هذا الذي اخرک الی الاربعة دیدی (اعلم) زیاده عالم
 وفی الحدیث (انما بدیة العلم وعلی بابها) بوحدیث شریف وامثالی حضرت علینک زیاده کانه دالدر نکم کتکت من
 النساء اربع حدیثه فاطمه رضی الله تعالی عنہا نکالی تصریح اولمشد بومقامک تفصیلی تمام القیض نام
 کما یزید طلب اولنه بر کیمه بعض وجوهله حضرت علی کرم الله وجهه بی سار اصحاب اوزرینه ترجیح ایدوب زیاده
 محبت ایتسه اتم وار کانی انوار المشارق بخلاف الروافض خذلهم الله تعالی فانهم افراطوا فی حقّه وتجاوزوا عن حد
 العقل والنقل (اعرف) زیاده عارف معلوم اوله که علمک نسبتی عرفاند شریفدر ولیکن رسومده علم غالب اولمغه علم
 بالله عرفان دینلدی تنکیم محسند کلور ان شاء الله تعالی کلام ناظمده دخی اشارت واردر که علم اطلاق شریعتیه
 وعرفان حقیقه کوره در (احی) زیاده حامی یعنی دین واهل دینی واسرار رسولی حافظ (صدرین) اهل دینک
 صدر لری یعنی علم وکمال وشریفه مقدم لری (مطابق دوشدی اسمیله مسمی) یعنی حسنین حضرت تلرینک مسما لری
 بدر یعنی طو اش ای کبی نورانی اولوب زیاده حسن وبها وجمال صاحب لری اولد قلیبته بناء اسم لری حسن وحسین
 اولق بومعنا یه مطابق دوشدی زیر الاسماء والکئی تنزل من صوب السماء دینلشدر معلوم اوله که بودکر اولان حسن
 صوری حسن سیرتک اثار نندر زیر الله تعالی انبیاء وکل اولیای حسن الاسم وحسن الصورة وحسن الصوت
 ایلدی تنکیم سری تمام القیض نام کما یزید مسطوردر (بعذا) شمس انبیایه وبقدر کمال اولیایه وبقوم اهل
 کاله اشارتدر حسنین حضرتاته بدرین اطلاق اولندی مشکوة نبوتدن نور ولایت اقتباس ایدوب افضل اولیادن
 لولمیرینه دالدر انبیادن وللمیرینه دکل اگر چه هر ولیده الهام جهتندن انباء عن الله واردر قان بومعنا یه نبوت تحقیقه
 دیرل نبوت عرفیه وشریعتیه دیرل پس مشرعه خلط مذهب ایتدک جائز اولدیغی کبی متصوفه دخی خلط مرام ایتدک
 جائز دکلدر زیر غلو فی الدین قیلندندر قال تعالی (یا اهل الکتاب لاتغلو فی دینکم) الایة بوابه شریفدک معنای
 صریحی نصاری طائفه سی بیلرند غلو وافرط ایتدکدن که عیسی علیه السلام اثبات الهیتدن نهیدر وشارق صلبانی
 وانلره تابع اولنلری مذهب لرنده افراط ایتدکدن نهیدر که اول معتزله کبی رؤیة الهی انکار ومشبیهه کبی حق تعالی یه
 اوصاف جسمانیه اثبات وولینک نبوتن ادعادر فاحسنان رضی الله تعالی عنهما ولینان اکلان من اولیاء الله تعالی
 لانبیان افضلان من انبیاء الله تعالی ولارسلان اللهم تب علینا وخذ بیدینا وطیب حالنا دینا و دینا (تجلیات وصلاة
 اوسون رسولک * مطهر روحه الیه جا) جاجی عبادیکدر جوی مدنر کثرت مناسنه تنکیم جم غفیر وجم کثیر
 دیواطلاق ایدرل (الهی) کل رسولک آل واصحابنه طبراق ایت بوزک * قبل منور دمدم کحل جلا یله کوزک *
 نعمت پاکن قیغه صرف ایله کیجک کوندک * عاشقیسک انلرک بولینه قربان ایت اوزک * معرفت باغنده انلرم یوه
 رنکیندر * کستان عشق وشوق ایجره کل نسیرندر * طوطیان یزم حقدر بلبلان دیندر * عاشقیسک انلرک
 بولنه قربان ایت اوزک * آفتاب پرتوانداز حقیقتدر رسول * رهروار شاده اصحبی ستاره صاغ وصول * واصل
 سر منزل اولوب بولق استرسک قبول * عاشقیسک انلرک بولنه قربان ایت اوزک * هر نه وحی ایتدی ایتسه بردست
 جبریل امین * اولدیلر فرمانه مولانک عبدکترین * جانلری جانانه قربان تلری یغای دین * عاشقیسک انلرک

یو اینه قربان ایت اوزك ❖ چار ارکان اولدیله اسلامه ❖ و یا چار یار ❖ اولدی بودین مبین انلرله دایم استوار ❖
 و ارایسه کر قوت حالک قول اول انلاره وار ❖ عاشقینک انلرک یولینه قربان ایت اوزك ❖ روضه توحید اچینده بر کل
 نودر حسن ❖ هم حنین اول روضه ده کو یا که ورد ویا سمن ❖ احقیا اول کللرک عشقینه فریا دایله سن ❖
 عاشقینک انلرک یولینه قربان ایت اوزك ❖

❖ سبب تألیف کتاب محمدیه ❖

اوتور مشدم کلیو لیده سرا
 و یلده ذکر ایدی قلمده ذکر
 دیر ایلر کلوب قائمده طرا
 رسولک وصفی عالمده بشری
 ایرک دولتلره عزا و نصرا
 بوجه عز تیری مجدا و فخرا
 خصوصاً سیره لاولدی مسری
 باز لمشد ر نیچه اوصاف کبری
 انکشد ر قو صغری و کبری
 حدیث اولسه کیم اولدر علم احری
 قویم بو یوزده بر زلف مطرا
 کورورم که محمد سراسری
 تمامت نور اولویدر شهر و صحری
 کوز مکدن قویوز لر معرا
 ایچلمکدن ولی صول مرعا
 بیان ایت نیچون ایلر تبرا
 جالندن کیم اولورل حیار ی
 بو مجلسده کیم اولورل سکاری
 یقاسی ایلیشم پاره پارا
 نه دیسون اشو درده سنک خارا
 یوره کیم یاره سینته اوردی یارا
 که کو کلک پرده سینی آج دلارا
 جالم نوری جان کده ارا
 سوزومی سوبله خلقه آشکارا
 یتشون سوزلم ملک و دیارا
 ایشتون مصر و شام روم و بخارا
 اگر چه سوبلنور دهر ا فدهرا
 بنم اوصاف فی برا و بحرا
 ایشتون اتم شهر ا فشهرا
 حقه حلق ایلله صبرا و شکارا
 صمایه حکمتی فرضا و امر ا
 سورسه کر طاشی حشرا و نشرا
 بولیسر مریته فضلا و قدرا
 یوزومی کوز این عیدا و قدرا
 اوزی یوزی اوله صدرا و پدرا
 سوزونی طوتم اوش جبر ا و قهرا

مکر کو نلره بر کون امر تقدیر
 الوهی چکمشیدم جله خلقدن
 کلیو اینک اول عاشق لردن
 دیدیلر کیم نیچون قیلر سن ای دوست
 دیدم ای کوز لر نور ی جماعت
 بولک الله رسول الله قتده
 ایشند یکن نیچه دور او خبر لر
 دوز لمشد ر نیچه مولد کتا بی
 بیلشمدر اوقو نمشد ر دینلش
 دیدیلر نقل تفسیر اولسه بیزه
 دیدم ککر اوله تقدیر الهی
 بنساکاه دوشم اولور بر کیچه بن
 اوتورمش نور اولوب اصحاب اچینده
 نقایله اوتور مشلر طوب و صاف
 اوکنده چینی طاسلر طبطلوصو
 دیدم بر شخصه نیچوندر بو حالات
 دیدی کیم کیچه آچشونلر نقابی
 و یا خود کیچه ویر سو نلر شرابی
 بو سوزی ایشد یچک اغلوبن
 نه قتلسون جکر لر بو فراقه
 بو کر چون زار یلغم کوردی اول شاه
 کبر و سرمدن ایشدی با که ارشاد
 کوتور کو کلک ججا بندن نقابی
 ایچور حکمت شرابن اتمیه
 تمامت طولسون ایلار معجزاتم
 شور سمه امدی ایلله بنی تقریر
 یکیلله مولدم چیقسون جهانه
 که دو بدز عالم خلقی ایشندی
 که مالاتم یتشدر سن دخی بس
 که مالاتم اولان اولدر که دایم
 طوتا امر یی اللهک تمامی
 کشی کیمی سورسه آنکله قوپر
 بنی ساون بنو میله قویلمر
 بنی ساون سوزم دیین ایشیدن
 چو دلی قولنی اوله سوزمده
 چو بیوردی بکا اول نور کونین

صفندم حقه صیغادم الهی	که یازم وصفنی سرا وجهرا
الهی یاز بجسی اوغلی محمد	قولکدر حضرتیکده یوزی قارا
حبیبک حرمینه عفوایت انی	که درگاهیکه فضلاک ایله وارا
خدا ایا باجبع اهل ایمان	عطاکن فضل ورحمت و فیض مارا

(سرا) سرجهرك مقابلدر بوراده می ادخاقت کوزلندن نهان دیمکدر (ذکر) يقال ذکره بلسانه وبقلمه بذكره ذکره و ذکرى ایضا وهو مقابل النسیان ولا يكون فى الجنة ذكر لانه طرد الغفلة والجنة محل الحضور دائما كحال الكمل فى الدنيا فانهم فى صلواتهم دائمون (طرا) جیما دیمکدر قاطبة كافة جاکى (بشری) تبشیرک اسمیدر یعنی نیچون رسولک وصف وعتنى سویلیوب خلق عالمه مژده ایترسن زیراسنک کبی وجودک متحقق اولدیغی مرتبه دن نعت رسول الله ایتمک رسولک صد وجهله دخی رحمة للعالمین اولدیغی مژده در (ایرک دولتره عزا ونصرا) یعنی عزت ونصرت دولترینه ایرک و دائما منصور و معز اولک عزت ونصرت ایله دعا به وجهه بودر که اول وقتده کلیولی خلقی جهاد اصغر و جهاد اکبر مشغول ایدیلر پس ناظم قدس سره حالرینه مناسب اولان وجهله افتتاح کلام ایلدی (محمد و فخر) یعنی الله تعالی سزى کندی و حبیبی قاتنده عزیز ایلدیوب انکله سائر اوزرینه محمد یعنی عظمت و شرف و فخر بولک قال الامام الراغب المجد السمة فى الکرم والجلالة من قولهم محمدت الابل اذا حصلت فى مرعى کثیر واسع والتمجد من العبد لله بالقول و ذکر الصفات الحسنة ومن الله للعبد باعطائه الفضل (والفخر) المباحة فى الاشياء الخارجة عن الانسان کالمال والجاه (خصوصا سیرت اولدی مسرا) یعنی سیرت کتابلری تألیف اولنوب ایچنده فخر عالمک غزالی و شکل و شمائل و جمیع احوالی درج اولنور قصور سوز قالدیکه انی بیان ایچون تألیف جدیده احتیاج اولنه (سیرت) طریقت و هیئت دیمکدر (مسری) تسریه دندر تسیر و تشهیر و فاش معنائه مقصود سیرت کتابلری دوز یلوب اطراف عالمه منتشر اولدیغی بیاندر (علم احری) زیاده لایق علم یعنی مطالعه به و علمه (قالوا العلوم الشرعیة خمسة الکلام والتفسیر والحديث والفقه واصول الفقه ونعم ما قبل * علم دین فقهست و تفسیر و حدیث * هر که خواند غیر ازین کرد خبیث (زلف مطرا) مطرا تازه نمش و تازه پرداخت اولمش نسته تطریه دندر تجدید معنائه بو کلامه سیر کتابلری محبوب بلرک چهره لره و محمدیه کتابی اول چهره لره زیب و زینت و برز زلفه تشبیه واردر (شناکادوشم او اور بر کیمه بن * کورورم که محمد سر اسری) (شناکاه) اکسزدن دیمکدر (سراسری) محمدک صفتیدر یعنی سر سبحان الذی اسری اولان محمد مصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم کورورم معلوم اوله که فخر عالم صلی الله علیه وسلم یا کا قول و فعلا و حالا وارث کامل اولنور هادی اسمنک مظاهر یدر و شیطان و اکاتبعت ایدنلر مضل اسمنک مظاهر یدر بر کیمه رسول اکرمی و یا کمل اولیا دن بریسنی هیئت معروفه سی اوزره واقعه سنده کورسه کرچک انلری کوروش اولور کاردر (من رأی فقد رأى الحق) زیرا شیطان هادی اسمنک صورتده مثل اسمنک مقتضای حکمت دکدر ولیکن رؤیای صالحه جمیع انبیا و اولیا و صلحاء و مؤمنین ارا سنده اشتراک اوزره در اگرچه قوت لطافته کوره تفاوت واردر و رؤیای صالحه اجزاء نبوتندر انچون اربانه وحی کیدر رؤیانک مافوقی حالت انسلاخ و باعام یقظه ده کورمکدر یواکیسی انبیا و کمل اولیا به مخصوص صدر صلحان بعضیسی یقظه حالنده بعضی ثلثات کورمک نادر و غیره مندر اما انبیا حالت یقظه ده ملائکه بی مشاهده ایدر و کمل اولیا دخی مراد ابتدکاری معنای صورت محسوسه ده مطالعه به قادر لر در تکیم شیخ اکبر قدس سره الاظهر حضر تلرندن مرویدر که انلر مراد ابتدکاری ارواحله اوج وجهله اجتماعه قادر لر ایدی اولکیسی مراد اولنان ذاتک روحانیتنی بو عالمه استتعال ایدوب صورت عنصریه سنه مشابه اولان صورت مثالیله ده منجسدا ادراک ایدر لدی ایکجیسی منامده مطالعه ایدر لدی اوچجیسی کندی هیکلندن منسلخ اولوب عالم علویده متعین اولان مرتبه سنده جمع اولور لدی بو مرتبه به وصول لطافت روح ایله حاصل اولور که انک لطافتی وهو یتک برتوی بدنه عکس ایدوب قالب قلب کبی او اور ابدان کلام قبرده متفسخ اولدیغی بو معنسادندر تکیم محالنده تفصیلی کلور ان شاء الله تعالی سؤال اولنورسه که انسلاخ نه در جواب بودر که کلامک روح سلطانیسی و قلب ملکوتیسی بو حوس بشریتدن صوبنوب عالم مثاله دخوایدر که اول عالم بو عالم حسک فو قنده و بو دن لطافتدر کمل اولیا به قوه فیض حالنده بو عالم دن صلصلة جرس کبی صدا ظاهر اولور زیرا الهام صحیح وحی کیدر پس فخر عالمه تحقیق وراثت ایچون صدای مذکور استماع اولندیغن کوش هوش اهلی ییلور ناظم قدس سره جناب رسالت ایله عالم مثال و حالت انسلاخده ملاقاتلری او اخر کتبه کلور (المحرره) ندر اول باغ کیم انده دهنسره یولر یرل * نه یرل در اول یرل کیم اکا شق در یرل * اور یرل دن گذر

ایله او پرلده قرار ایله * او پرلده توطن ایتمز الامر د اولان ارل (صحاری) صحرانک جمعیدر معر وفدر بوراده شهر دن مراد مسکون و صحارادن مقصود مسکون اولین پرلدر (نقاب) پچه و پرده عربیدر (صف) الصفان یجمل الشئ علی خطه ستوی کصف الناس والاشجار ونحو ذلک (معرا) تعریه دندر عاری و عربیان قلیق معناسنه یعنی بر یوز کورنم بلکه جله سی پرده پوش ایدی (چین) ترکستانده بر شهرک اسمیدر که چینی کاسه لاندن کلور بحالیبی حسنله مثل اولشدر چینی طاسلردن اولان صودن مراد سکر و یرن شرابدر تنکیم کلام آتی بومعنایه قرینه در رفت ولطافنده شرابی آبه تشبیه ایلدی و ظاهر اولان صوحیفه محمول اولقدر پس شراب مشروب معناسنه اولور مطلقا (مبرا) تبرئه دندر بری قلیق معناسنه یعنی اول چینی طاسلرده اولان شراب نوش اولنوب حالی اوزره طورر (آبر) بری اولق عجم استعمالی اوزره در عرب یا ایله نبری دیر بخلا و تسلا دخی بولندر ابن کالک بخلا و تسلا الف ایله لحن محضدر دیدیکی ایکی استعمالک میاننی فرق ایتمکدندر ترکی اسان اهلی هر قنچی زبان اوزره اطلاق ایلسه و جهدر فافهم (حیاری) فحله حیرانک جمعیدر یقال حار و تحیر فی الامر اذا تردد فیه واضطرب یعنی پرده پوش اولدقلرینک حکمتی فخر عالمک جلالنی مشاهده دن حاصل اولان حیرت کبرادر یعنی مشاهده طافت کتور مدکلرندن اوتوری محتجب اولمشلردن بوندن فهم اولنور که محبوب اولان دائمی پرده در پرده و ارایسه حقیقته چشم عشاقدر در اول پرده دخی حکمته مینی واکادارد (مجلس) معروفدر و اناسمی کلمات الوعظ بحالسن لانهم والقوم یجلسون عند ادائهم (سکاری) صمله سکرانک جمعیدر فحله والسكر حالة تعرض بین المرء وعقله واکثر ما یستعمل ذلک فی الشراب وقد یعتری من الغضب والعشق وذلک قال الشاعر * سکران سکرهوی وسکرمدام * ومنه سكرات الموت کذا فی المفردات یعنی بومجلس عالیده صوا یحجز زرا اهل مجلس انک جلالنی طالع دن سکران اولور پس نه صوفایغوسی اولور و یا خود شراب ایچمه که رخصت یوقدر زرا سکر عارض اولوب شاید ترک اده بؤدی اوله بلکه بومجلسک اربابی عشق و شوق و محبت شرابله اکتفا ایدرل (پاره بار) آشکاره و آشکارا کیدر یعنی الف ایله وهاء رسمی ایله استعمال اولنور (سنگ خارا) قاتی طاش اعلمک اخصه انما فی فیبلندندر زرا خارا جنس طاشدن بر نوعدر که صلا تله معروفدر قاتی طاش دیه جک پرده عجم سنگ خارا در تنکیم بویینده واقعدر * سرکش مشوک چون شمع از غیرت بسوزد * دابر که در کف او مومست سنگ خارا * خار ده دبر لهاء رسمی ایله تنکیم واقعدر * نکرفت در توانله حافظ بهیج روی * حیران آن دم که کم از سنگ خاره نیست * الف که علامت صفت اولده زیاو بیناده کی کبی بلکه نفس کله دن اوله هاء رسمی ایله ارالنده مبادله اولور مثلا آشکارا ده دبرل آشکاره ده دبرل کذا فی الدقائق لابن الکمال (زاری) ایکلدی (یارا) زهره و طاقت یعنی بحال کما فی اللغة النعمیه بوراده مراد بطریق الکنایه مرهمدر زرا طاقت و بحال معالجه یه لازمدر (دلارا) وصف تر کیدر ارایندن کولکل بزه یچی یعنی کولکله عشق و شوق و ضیاور یچی بویله پرلده محبوب القلوب معناسنه در (کتور کولک الخ) یعنی کولکله حجاب و بصیرته نقاب اولیوب نور جالی مشاهده مبسر اولسه ظاهر پرده سی ضرر و یرمز اولسه بی پرده اولق خبر ایتمز کما قال تعالی (و تراهم یظنون الیک وهم لای بصرون) بو کلامده معرفت رؤیتدن افضل اولغه اشارت واردر تنکیم بعضیلر ذهاب اولشلردن زرا بصر بصیرته تابع واکا خادمدر فافهم جدا (حکمت) اجل علوم ایله افضل اشیایی معرفتدن عبارتدر افضل اشیاء الله تعالی و اجل علوم علم و هیدر پس بر کیمسه جمیع اشیایه عارف اولسه ولیکن حتی بطلسه حکیم دینلر تنکیم بر کیمسه علوم کسبیه دن بی بهره اولسه ولیکن بقدر الطافه البشریه حقک ذات وصفات و افعالی بیلسه اکا حکیم دینلور قال تعالی (ومن یؤت الحکمة فقد اوتی خیرا کثیرا) (ملک و دیار) اصلی ملک و دیاردر الف وقف ایچوندن ملک و دیاردن مراد ممالک و اقالیمدر قال فی بحر العلوم تسمی البلاد الدیار لانه یدار فیه ای یتصرف یقال دیار بکر لبلادهم و تقول العرب الذین حوالی مکة نحن من دیار العرب یریدون من بلاد العرب و فی المفردات الدار المنزل اعتبارا بدورانها الذی لها بالحاظ و قبل دارة و جمعها دیار ثم تسمی البلدة دارا (مولدا) مولود شخص و مولدک زمان و مکان ولادیدر بوراده مراد ولادته متعلق اولان آثاردر (دهرا فدهرا) عصر دن صکره عصرده یعنی هر زمانده دهر زمان طویل و آبدی معناسنه دخی کلور (براو بخرا) البرخلاف البحر و تصور منه التوسع فاشتق منه البرای التوسع فی فعل الخیر و البحر کل مکان واسع جامع للماء الكثير و البحر فی العلم التوسع (صبر او شکر) یعنی سراده نعمت ظاهره به نظرا الحمد لله النعم المفضل دبه و مقتضای وعدله از دیار نعمته طمعا (الشکر لله) دخی دیه اما ضراده (الحمد لله علی کل حال سوی الکفر والضلال) دبه و از دیار دبله دن خوفا (الشکر لله) دیمه پس مقام صبر و مقام شکر ده حدایتک واردلکن شکر ده حد و شکرک مجموعی اولور صبر ده انجیق حد اولور بوندن فهم اولنور که عامه نامک

متنبیه

تذکره
وادی

مذاکره بلیه و فتنه شکر حقندن کلمه دید کلمی صحیح دکلدر جدا و لوسون الله هر حاله دیمک کر کدر هذا فانه نافع جدا و اکثر الناس بل اکثر العلماء عن هذه المسئلة غافلون و الحمد لله على التعليم (تمامی) یا ضروره شعر ایچون زیاده قبله قدر تنکیم و اقدر * من این ایات ابردم تمامی * به پیش حضرت مخدوم جامی * اما تمامت لفظنده اولان تابویه دکلدر بلکه اصله در تنکیم قاموسده مصر حدر (حشر او نشر) نشر خلیق احوایا بدوب فبردن اخراج و حشر انلری بریره جمع ایتدکر (بنی سون الخ) فی صحیح البخاری عن انس بن مالک رضی الله تعالی عنه ان رجلا قال للنبی صلی الله علیه وسلم متى الساعة فقال علیه السلام و ما اعددت لها قال لاشئ الا انی احب الله و رسوله فقال انت مع من احببت قال انس فافرحنا بشئ مثل فرحنا بذلك فانی احب النبی علیه الصلوة و السلام و ابابکر و عمر و ارجوان اكون معهم بحی ایاهم قال بعض المفسرین شرط كون المرء مع من احبه الاقتداء به فی بعض الوجوه حتی لو لم یقتد به بوجه من الوجوه لا ینفع به یوم القیمة بمجرد محبة له لان ادعاء المحبة بدون الاقتداء اصلا کذب لاصدق و فیه نظر لان قوله علیه الصلوة و السلام المرء مع من احب مطلق و تقیید المطلق لا یجوز الابدال کذا فی بعض شروح الطریقه بقوله الفقیر لا یدل لاجتماع الرئین فی مقام من الجهة الجامعة ینهما و هی فی المسئلة المذكورة الایمان و الطاعة و دل قوله تعالی (قل ان کنتم تحبون الله فاتبعونی بحببکم الله) علی ان الله تعالی لا یحب من خالف شیئا من شریعة النبی علیه الصلوة و السلام سنهها و فروضها و احلالها و حرماها لانه علی محبة للعبد الذی یحب الله متابعة رسول الله مطلقا و اذا وجد متابعة الرسول کان علامة محبة الله اياه و من احبه الله بسبب متابعتة احبه رسول الله و من احب رسول الله کان معه فی الجنة و من هذا عرف ان المحب المخالف لا یکون مع المحبوب الا ترى ان لخوارج و الرواقض یدعون محبة النبی و محبة علی و هم مع ذلك مبعوضون عند الله و عند الرسول و عند علی فکیف یکونون معهم فافهم جدا (بولیسر مرتبه فضلا و قدرا) یعنی فضل و رفعت و شرف جهتندن مرتبه صاحبی اولور (عید او قدرا) عید بیرام و قدر لبله قدر در پست تکرار لازم کلر یعنی بنم یوز می کوزلین و بنم جماله عاشق اولان عیده ولیله القدره راست کلور یعنی کواکلی شن و کوزی پر نور اولور زیرا عیددن مراد سر و ولیله القدردن مقصود نور در شرفنا الله و ایاکم بحمائه و جمال حبیه المصطفی * و اصلنا و ایاکم الی غایة المحبة و الصفا (اوزی یوزی اوله صدرا و بدرا) یعنی اوزی صدرار باب عرفان و مقدم اصحاب ایقان اولوب یوزی انعکاس نور جماله ماه تابان کی اوله (که یازم و صفی سرا و جهر) یعنی وصف شریف و نعت پاکت کبرلی و آشکاره سنی نحر یرایدم زیرا بوانه کلنجه سیراهلنک قبله کتور دیک ی غالباً اوصاف جهر به ایدیکه اشارات و خفیاتة تعرض ایتمه شلردی پس کتاب محمدیه ده منقار قم اعلان لوح وجوده عالم امر و خالف نفوس و صوری چکید اولدی و بوحوض عرفان فیض اوصاف جللیه و خفیه ابله تمام طوالدی (کم ترک الاول الآخر) (خدایا با جمیع اهل ایمان * عطا کن فضل و رحمت و فیض مارا) با فارسیده مع معانیه کلور تنکیم با و رفتم دیر لری یعنی انکله کتدم دیمکدر یعنی ای خداجله اهل ایمان ابله بزه فضل و رحمت و فیض عطا و احسان ابله کندی نفسی تخصیص ایتدی زیرا دعاده تعمیم و نشر یک سبب استجاب و مستجاب من ید فیض ملندر (قال الله تعالی حکایة عن ابراهیم علیه الصلوة و السلام ربنا اغفر لی و لوالدی و للائمة من ینوم الحسب) اسرار محمدیه ده حکمت تعمیمده کلور که داعیتک مدعوله اولنره برکت دعا می و اصل اولدی یعنی کی مدعوله اولنرک دخی برکات هم و توجهات ارواحی حاصل اولوب طرفنه نفع دنیوی و اخروی ظاهر اولور (وعن النبی علیه الصلوة و السلام انه یصیبه بعد کل مؤمن و مؤمنة ذکره حسنة) یعنی ان نواه بقلبه حین دعا به فافهم و اعمل فی جمیع دعواتک لیرید اعداد حسناتک و فی الحدیث لا یوم عید قوما فیخص نفسه بالدعاء و دنهم فان فعل فقد خانهم رواه ثوبان کذا فی الاسرار لابن فخر الدین الرومی (الهی) یا رسول الله کونور شیرین جمالکدن نقاب * آستانه کلینک ماشقلمه قیل قح باب * شربت نطقک دوا ی علت هجر اندر * عاشق دلشنه به غیری کرکز بر شراب * بزم خاص حضرته قیل بونده دعوت جانم * باقده نقصانه اگر اولد قسه کستاخ جناب * مولد پاکک کیجه کوندز سنک شرح ایلرز * طوغه لی بوقلبه علم نافع ام الکتاب * کوش جانیه دمادم کوش ایدوب اوصاف کی * کورمدین ذاتک قولاقدن ماشقلمه شریخ و شاب * ایا حبیب الله جناب پاککه لایق بودر * دولت و صلکله قیل حتی فقیری کامیاب *

❦ افتتاح ظهور کائنات بلسان الحقایق و حضرات الاسماء ❦

له الخلق له الامر له النصر له الا لا صفات اسماده مستغرق هو یتدی استعلا حقایق آکار ایتدی بکلی ایتدی استعلا

له الملك له الحمد له الشکر له النعماء غنی بالذات ابدی اول حق که غیب الغیب ابدی مطلق صفات حق مطا لبدی اکا اسماء مرتبیدی

۷ که نیجه نیجه باطنده نیجه غیب خزاینده
بلی صدر معلو زجه صاحب قدر اعلاوز
چوسنیزه اساطینسزیه بوکون سلاطینسز
اگر بز اوله وز ظاهر اوله سزسز دخی ظاهر
بون ایشیدیک اسم دیرلدی بریره جمعا
پس اول اسم باریدن قواسما طلب قیلدی
ایتدی اسم قادرهم مرید اسمده در اظهار
دیدیلر پس مرید اسم که بیزه ایلک ظاهر
ایتدی اسم عالم کیم سزک اظهار کز معلوم
دیرلدی جله اسم دیدیلر ذات اسمینه
ایتدی اسم ذاتی پس نیم اول اسم اعظم کیم
مقدسدرانک ذاتی نقا یصدن نقا یصدن

نیجه و حدت سرایشده عدمده قاشن عیا
ولیکن سری اخفا وز کرکدر بیزه استجلا
بزه اتوار باطنسز بزه قیلک وجود اعطا
بولینه سرعت غرا بلینه حکمت زهرا
دیدیلر بناحقا تجلی ایت بلا اخفا
دیدی قادر دن استک کیم انک شانه درانشا
انک امرنده دراعیان انک امرنده درافشا
دیدیکیم اسم عالم دن اولور بو حجتیه اعضا
ولیکن اسم ذاتیدر یلک مستجمع اسم
سنک حکم کده در احکام سنک امر کده در اشیا
دلیم بن مسمایه که اودر الله ایدر ماشا
میزهدر انک نعتی ایرشمکدن اکا آرا

❖ زهی سلطان اعظم کیم کالینه زوال ایرمن ❖
❖ جلالی کبریا سندن جمالینه خیال ایرمن ❖

جلالی پرده سنده سزطورک کیم بن وارم اکا
یتشدی حضرت ذاته دیدی یارب یار بی
دیدی حضرت بن اول ذاتم که مستغنییم مراتبدن
ولی چون اقتضا ایتدی حقائق جله اسمادن
وارامدی اسمایه امرایله بولرده امر قیلسونلر
بقدر قابلیت هر حقیقت کیم اتی استر
قیچانکیم جله اعیان وجوده کلک استادی
مدبر اسمی ایرشدی دیدی پس اسم ربه اول
چون اسم رب ایشیدی اتی ایکی اسمی وزیر ایتدی
پس اول کیم ظهور ایتدی وجودک خلعت کیدی
هم اولدر عقل اول کیم قواسمایه مبدأدر
قلم کادی و لوح اولدی دوزلدی عرش و کرسی هم
قورلدی هیئت افلاک کیم ایرشمنزاکا ادراک
انکچون آدم و داما انکچو ندر سنا سینا
یراتدی حب ذاتندن که مظهر اوله ذاتینه

کورم کیم نیجه امر ایدر ایدر سز چون کیم استقصا
که سنسن عالم الاسرار سکا محفی دکل انبا
حقا بقدن مظاهر دن نه سرا باکا نه ضرا
پس اسم طلب قیلدی که سن قیلاسن استعطا
حقائق ایلسون اظهار مظاهر دن بلا احصا
اتی هر اسم فیض ایتسون عوالمده ایدوب اجرا
دیدیلر قورقارز کبر و کیم ایریشه بزه لاوا
نظام ممکنات اولسون ایرشمنسون صاقین افنا
مدبر در بریری بریری مفصلدر ایدر ابقا
محمد نوریدر حقا کیم اندندر قواضوا
هم اولدر روح اعظم کیم قیلور حق امرله احیا
دوشندی بوساطت فرشیصندی خیمه خضرا
محمد شانه اولاک کلوب قیلدی اتی اعلا
انکچون قبّه مینا انکچون صخره صفا
که سبحان الذی اسری دیشدر لیله اسرا

❖ زهی سلطان اعظم کیم کالینه زوال ایرمن ❖
❖ جلالی کبریا سندن جمالینه خیال ایرمن ❖

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الشُّكْرُ لِلَّهِ﴾ ملك ميک ضعی و لامک سکونیه مملکت و پاشا هلقدر و کسر میله تحت تصرفده
اولان اشیانک اسمیدر ❖ کما قال القاشانی الملك بضم المیم و لایة التصرف و بکسر هاء اسم الم تحت التصرف و قال بهضمهم
الملك بالضم یعم التصرف فی ذوی العقول و غیرهم و بکسر هاء یختص بغیر العقلاء انتهى ﴿نعماء﴾ فتحله نعم باطنه
(والآء) نعم ظاهره در کافی تنبیه الغافلین لکن بعض مواضعه مطلقا نعمته استعمال اولنور قال تعالی (واسیع
علیکم نعمه ظاهرة و باطنه و قال فیأی آلاء ربکم انکذبان) (بعدذا) ناظم قدس سره عنوان کلامده ضمیر غائب ایراد
ایلدی مرجعنک ذهنده حضورته بناء و یاخود دیباجه کتابده ذکر نه نظر اولکن ملکه کوره جدو نعمایه کوره شکر
کتوروب لاجل الضروره نعماء اوزرینه تقدیم ایلدی زیرا حدک متعلق نعمته و غیره شاملدر شکر ایسه انجیق نعمت
مقابله سنده اطلاق اولنور و من کلمات حضرة مولانا قدس سره ❖ کی بگوید لک ان لک لک بجان ❖ لک چه باشد
ملک تست ای مستعان ❖ معنی بودر که اول لک لک قیچان جانله لک لک دیر یعنی اون سکر بیک عالم سنک ملکه کدر وسکا

مخصوص صدر ای مستعان * لك چه باشد سؤال در ملك تست ای مستعان انك جوابیدر یعنی قیام لك لك اول لك لك
 دمیکی جانانه سو بلردی لك نه دیمك اولدی (لك الملك لك الحمد لك العز لك العلیا * لك المنه لك القدرة لك اللطف لك الاعطاء
 تنكیم حضرت مولانا برغرلر زنده بیوررل * شیخ مرغانست لك لك لك لكش دانی كه چیست * جدولك والامر لك
 والملك لك یا مستعان (له الخلق له الامر له النصر له الاله) خلق عالم عین وكون وحد ویدر وحو جسماء عالم امر علم اله
 ووجودی در عالم خلق عالم امره تابعدر زیر عالم امر عالم خلقك مبدائی واصلیدر * قال تعالی قل الروح من امر ربی
 (آله) انك جعیدر نعمت معنسانه تنكیم مرورییدی (اغنی بالذات ایدی اول حق كه غیب الغیب ایدی مطلق
 * صفات اسماءه مستغرق هویتیدی استعلا) بعض نسخده غیب الغیب ریته وجود محض ایدی واقع اولشدر
 ایكینك دخی مالی بردر یعنی ذات حقده تعین ولاتعین اعتباری بوغیدی بلکه جمیع نسب واضافاتن عاری
 ایدی زیر نسب واضافات وتعینات اسماء و صفاتك آثارنك ظهور ننددر قبل التجلی ایسه صفات و اسماء ذاتده
 مستغرق ومحو اولوب علو و غلبه هویتك ایدی غیرنك ظهور و اثری بوغیدی كفا قال تعالی (والله غنی عن العالمین)
 بوراده هویت ایله مراد تعین الهینك اولی اولان هویت ذاتیه دكلدر بلکه ذات بختدر هویت اطلاق تفهیم
 ایچوندر (معلوم اوله كه محمديهك بو برفاق بحری ذوقه محتاج اولان بچوردندر بونك تفصیلی اولدر كه صور حسیه
 صور مثالیهك مظاهری و صور مثالیه صور روحانیهك آینه سی و صور روحانیه صور علیهك تفصیلی و صور علیه
 اعیان ثابتهك و اعیان ثابته اسماءك و اسماء صفاتك و صفات دخی ذاتك شر حیدر پس بو ظهور اتدن اولی
 حقائق مكنه حال عدمه اولوب رایحه وجودی استشمام ایتمه مشلردی السنه استعداد ایله اسماء الهیه دن
 سؤال ایدوب دیدیلر كه عدم بزی بری بر عزی ادراك ایتمدن اعنی قیلیدی یعنی عدمه اولان امورك بری برندن تمیزی
 واحد همانك آخری شهودی بو قدر زیر بومعنی تجلی وجوده محتاجدر پس ای اسماء الهیه اگر سز بزه حله وجود
 الیاس ایسه كز ایدی تعظیفه قصور ایتمدك الآن بزم اوزر یزه اولان سلطنت و حكومتك بالقبوه در اگر بزه
 وجود خارجی اولمش اولیدی سز بزم بالفعل سلطانن اولوب رعایا كز حقنده امر ونهی كز ظاهر اووردی چونكه
 اسماء الهیه حقائق ممكنهك بونیازی استماع ایدی بونلری تصدیق ایدوب مسمی كه ذات بختدر انك حضورنده
 جمعیت ایلوب احكامك ظهورنی طلب ایلدیلر حضرت مسما دخی اسم باری یه اشارت ایلدكه اسم باری
 بو خصوصك وجوده كلمی قادر اسمنه راجعدر زیر انك زبردستنده بن دیو جواب ایلدی اسم قادر دخی
 بو كلامی كوش ایتدكه بو امر بنم المده دكلدر بنده مرید اسمنه تابع دیدی اسم مرید دخی بو سوزی استماع ایتدكه
 بنده عالم اسمنه تابع دیو نطق ایلدی بونلردخی عالم اسمك حضور نه كلدیكننده اسم عالمدن بو وجهله خطاب صادر
 اولدیهك بلی بنم علم سزی ایجاده سبق ایتمشدر یعنی هر بركن لباس وجود ایله ملبوس اولمكز مقدر و مسبوقدر
 ولیكن ادب مقام بودر كه جمله من بالاتفاق اسم جامع اولان الله حضور نه وارالم دیو جمله اسماء الهیه حضرت الله ده
 جمعیت ایدوب مراد لری نه اید و مكن بیان ایتدكلرنده اسم جامع دخی بیوردر كه ای اسماء الهیه سز بومقامده
 طور یكز تاكه بن واروب مدلول اولان ذات بختده دخول ایدوب بو خصوصی انكه مشاوره ایده بن دیو مثلاً
 كخندالوزرایه ووزر ادخی پادشاهلر محضر نه كیروب خبر البوب مصلحت بتور دكلی كبی دخول ایدوب مقاصد اسماء
 وما بینلرنده اولان محاوره مذكوره بی بالكلیه ذكر ایتدكه ذات بخت عالی دخی امر وفرمان ایدوب وارامدی
 ای اسم جامع اولان الله اسماء حضرتك هر برینه بو وجهله افاده ایله كه مقتضای حقیقتلری نه ایسه اكاتعلق ایلوب
 حقائق ممكنهده حكملری ظاهر اولوب هر بری كمال تمیز ایله متمیز و بر اقلیمك سلطنت وتصرفیه مقید اولسونلر و هر بری
 بر حقیقت اوزر بنه حواله اولوب مقصودلر بن بولسونلر زیر بوجهله ممكنات بنم مرتبه می و بنم مرتبه دم دخی انلری طلب
 ایلر و بو اسماء الهیهك جمله سی مرتبه ایچوندر بنم ایچون اولان فقط واحد اسمیدر زیر بو اسم واحدك حقیقتنده
 اسماء و مراتب و ممكناتدن بر فرد بك مشارك دكلدر قال بعض الكبار (اعلم ان المراتب لا تتغير فی عالم العماء وانما
 يحصل التفریق بعد التجلی فی صور التثالیات والاسترسالات ان لكل موجود ذاتا و حالاً و مرتبه و حكماً فذاته حقیقه
 و احواله خواصه الحقیقه و لوازمه احواله و عوارضها و مرتبه فی الحق معقوله نسبة حقیقه الی السوابق و اللواحق و هی
 الالهیه و اللواحق المألوهات و فی الخلق معقوله نسبة حقیقه الی السوابق و اللواحق كالنبوة والولاية والامامة
 و غیرها من المراتب الكلیة و الجزیة و احكامها الآثار الثانیة بتلك المراتب انتهى پس اسم الله دخی ثابته اسم
 منكلمی ترجمان آوب ذات بخت حضورندن طشمرده اسماء حضور نه چقدی عالم اسمی حكیم و مرید اسمی تخصیص
 ایدوب اول ممكنات ظهور كلدی لیكن دیمشدر كه قدرنك مقدوره تعالی نه بوزدن اولدیغن هیچ كیمسه بیلر و الله اعلم

(بعداً) بواعیان و اکوان ظهوره کلوب اسمی بجکمنجه بری برلین قهرایمکه باشد قدسه تنکیم خلیع العذار
اولان بغاة و طغاة و سائر اخلاط ناس اراسته مشا هدر نزاعه مؤدی اولوب دیدیلرکه بواش بویه قالورسه
فساد نظام حاصل اولوب عالم عدمه کیدوب تکرار عدمه التحاقه مقرر در بناء علی ذلک اسماء الهیه حضراته بوجهله
نیاز ایتد کلرنده ای اسماسنه برامام متعین لازمدرکه وقت حاجتده اکا مراجمت اولنوب سزک تأثیر کنی و بزم
وجود منی حفظ ایلیه آنلردخی عین مصلحه دیوب الله التجا ایلد کلرنده حصول مراد لری مدبر اسمک تدبیرنه
حواله قیلندی مدبر اسمی دخی امر حقله رب اسمنه دخول ایلوب اعیان ممکناتک بقاسنده مقتضای مصلحتک
وجوده کلسنی نیاز ایتد کده رب اسمی رب العالمین و فقیحه تخت نشین تریبۀ عوالم اولوب سلطان وار مدبر و مفصل
اسملرین کندویه ایکی وزیر اتخاذ ایلوب اصلاح مملکت ایچون تعیین حدود و وضع مر اسم قیلدی قال الله تعالی
(یدبر الامر بفضل الآيات لعلکم بقاء ربکم توقنون) پس مطلوب اولان امام اسم رب اولدی اگر عالم غیب الغیبه
نظر اولورسه (والله غنی عن العالمین) دینور و اگر عالم شهادته نظر اولورسه رب العالمین دینور * قال بعض الکبار
اعلم ان الاسماء الالهية اما اسماء ذاتية وهي عين المسمى لا مغايرة بينهما وهي الاسماء الذاتية التي لا تعلق لها بالاعمال
اصلا واما اسماء صفاتية وهي عين المسمى من وجه الحقيقة الاحدية وغيره من وجه الصورة الواحدية وهي الاسماء
الصفاتية الذاتية او الاسماء الصفاتية الفعلية و لها تعلق بالاعمال و حکم علیه مطلقا و الاسماء الذاتية هي الغنية
عن العالمین و باعتبارها قال الله تعالی (وان الله لغنی عن العالمین) و الاسماء الصفاتية مطلقا هي الحاكمة علی العالمین
و باعتبارها قال (رب العالمین) و اسماء الافعال بحسب احکامها تنقسم اقساماً منها اسماء لا یقطع حکمها
ولا ینتهی اثرها ازل الازل و ابد الابد کالاسماء الحاكمة علی الارواح القدسية و النفوس الملكية و علی کل ما لا یدخل
تحت الزمان و ان دخل تحت الدهر و منها اسماء لا یقطع حکمها ابد الابد و ان انقطع حکمها ازل الازل کالاسماء
الحاكمة علی الآخرة فانها ابدية کادلات الآيات علی خلودها و خلود احکامها و غیر ازایه بحسب الظهور اذ ابتداء
ظهورها من انقطاع النشأة الدنیویة و منها اسماء منقطع حکمها ازل و متناه اثرها ابد کالاسماء الحاكمة علی النشأة
الدنیویة و علی کل ما یدخل تحت الزمان فانها غیر ازایه و لا ابدية و ان كانت نتائجها بحسب الآخرة ابدية (صفات حق
مطالبدی اکا اسماء مر اتیدی حقائق اکا راتیدی * بکلی ایتدی استدعا) صفات صفتک جمعیدر و الصفة الحالة التي
عليها الشئ من حلیته و وصفه (حق) اصلنده مطابق و موافقت معنساندر بوراده اسماء الله دندر که اشایی
مقتضای حکمت حسبيله ايجاد اید یجی معنساندر (مطالب) مطلبک جمعیدر و اسم الله ما یصح ان یطلق علیه
بالنظر الی ذاته او باعتبار صفة من صفاته السلبية کالقدوس و البسوح و الشبوبة کالعلیم او باعتبار فعل من افعاله
کالخالق و لکنها اوقیفة عند بعض العلماء کافی شرح المشارق لابن ملک (مراتب) مرتبه نک جمعیدر مراتب معنساندر
(حقائق) حقیقتک جمعیدر قال فی انفرادات الحقيقة تستعمل تارة فی الشئ الذي له ثبات و وجود کقوله علیه السلام
لخارثة لکل حق حقيقة فالحقيقة ایمانک ای ما الذي یبني عن کون ما تدعيه حقا و قيل الدنیا باطل و الآخرة
حقيقة تنبیها علی زوال هذه و بقاء تلك انتهى فعلمت من حق الشئ اذا ثبت بمعنى فاعل ای حقیق و الثناء فیه للنقل
من الوصفية الی الاسمية کافی العلامة لا لتأیث و حقيقة الشئ ما به هو هو و حقيقة الحقائق هي المرتبة الاحدية
الجامعة لجمیع الحقائق و تسمى حضرة الجمع و حضرة الوجود و حقائق الاسماء هي تعینات الذات و نسبها لانها
صفات تميز بها الاشياء بعضها عن بعض کذا فی التعريفات (راتب) راتب معنساندر بوراده مرتب و مرتب دیمکدر
(بکلی ده) باء مفتوحه استعمال عجم اوزره مع معنساندر (استدعا) دعوت طلب ایتکدر بوراده مطلبک مطلب
معنساندر مستعملدر معنای بیت بودر که حقائق ممکنه نک وجود خارجی ایلله موجود اوللری اسماء و صفاتک تجلیسته
مرتب و موقوف اولغله بالکلیه معنای مذکور ی طلب ایتدیلر و مطالب اولان صفات حق و مراتب اولان اسماء
الهیه نک ظهورین دیلدیلر تنکیم بیت سابقده شرح اولندی (که ذات افک چون اسمیدر وجودی خود تجلیدر *
ایکسندند ه عالیدر بودر بیل نکسته غرا) ذات اصلنده ذونک مؤنثیدر و لکن ناسی منفصل فی الاصل تأیثه
دلالتدن منسلخ اولوب تاء اصلیه مجراسته اجرا اولمشدر نفس حقيقة الشئ معنساندر اسماء مستقله یرینه قونلشدر
انکچون نسبتده اثبات تأیثه ذاتی دیرلر و تانک وجودنه نظر ایتدیلر الله تعالی اوزرینه اطلاق ایدرلر مع هذا علامة
اطلاق ایتدیلر اگر چه اعلم العلامیدر زبرا ایهام تأیث ایدر (وجود) عدمک ضدیدر و الموجودات ثلاثة اضرب
موجود لامبداله و لا منتهی و ليس ذلك الا البارئ تعالی و موجود له مبدأ و منتهی کالجواهر الدنیویة و موجود له
مبدأ و ليس له منتهی کالناس فی النشأة الآخرة کذا فی المفردات (نکسته) اول مسئله لطیفه یدرلر که دقت نظر و امعان